

Αριθμός 77

Οι περί Ραδιοεπικοινωνιών (Ειδικές Άδειες) Κανονισμοί του 2003, οι οποίοι εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 55 των περί Ραδιοεπικοινωνιών Νόμων του 2002 μέχρι 2003, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με το εδάφιο (3) του άρθρου 3 του περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμου (Ν. 99 του 1989 όπως τροποποιήθηκε από το Ν. 227 του 1990).

ΟΙ ΠΕΡΙ ΡΑΔΙΟΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2002 ΜΕΧΡΙ 2003

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 55

Για σκοπούς εναρμόνισης με τα άρθρα 3, 7, 8, 9, 10, 22 και το Παράρτημα της πράξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία 97/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 10ης Απριλίου 1997 σχετικά με το κοινό πλαίσιο γενικών και ειδικών αδειών στον τομέα των τηλεπικοινωνιών» (ΕΕ L 117 της 7.5.1997, σ. 15),

Το Υπουργικό Συμβούλιο ασκώντας τις εξουσίες που του παρέχει το άρθρο 55 των περί Ραδιοεπικοινωνιών Νόμων του 2002 μέχρι 2003, εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς. 146(Ι) του 2002
15(Ι) του 2003.

ΜΕΡΟΣ Ι — ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Ραδιοεπικοινωνιών (Ειδικές Άδειες) Κανονισμοί του 2003. Συνοπτικός τίτλος.

2.—(1) Στους παρόντες Κανονισμούς, εκτός εάν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια— Εμπνεύει.

«ενδιαφερόμενος οργανισμός» σημαίνει νομικό ή φυσικό πρόσωπο το οποίο ενδιαφέρεται να εγκαθιδρύσει, εγκαταστήσει, χρησιμοποιήσει, θέσει σε λειτουργία ή διατηρήσει σταθμό ή συσκευή·

«Νόμος» σημαίνει τον περί Ραδιοεπικοινωνιών Νόμο του 2002 και κάθε νόμο που τον τροποποιεί ή αντικαθιστά. 146(Ι) του 2002.

(2) Οποιοδήποτε άλλοι όροι, που περιέχονται στους παρόντες Κανονισμούς και δεν ορίζονται διαφορετικά, έχουν την έννοια που τους αποδίδει ο Νόμος.

(3) Στους παρόντες Κανονισμούς, αναφορά σε άλλους κανονισμούς σημαίνει τους εν λόγω Κανονισμούς όπως εκάστοτε τροποποιούνται ή αντικαθίστανται.

3. Οι παρόντες Κανονισμοί τυγχάνουν εφαρμογής σε κάθε περίπτωση χορήγησης ειδικής άδειας περί εγκαθίδρυσης, εγκατάστασης, χρήσης, λειτουργίας ή διατήρησης σταθμού ή συσκευής, με σκοπό την άσκηση οποιασδήποτε από τις αναφερόμενες στον Κανονισμό 4 ραδιοεπικοινωνιακές δραστηριότητες, εκτός των περιπτώσεων όπου ο Διευθυντής αποφασίζει τη χορήγηση της εν λόγω άδειας είτε διά δημόσιου διαγωνισμού προσφοράς που προβλέπεται στο άρθρο 23 του Νόμου είτε διά διαδικασίας πλειστηριασμού που προβλέπεται στο άρθρο 24 του Νόμου είτε διά διαδικασίας διαπραγμάτευσης που προβλέπεται 75(Ι) του 2002.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
9.8.2002
31.1.2003.

στους περί Ραδιοεπικοινωνιών (Διαδικασίες Διαγωνισμού και Διαπραγμάτευσης) Κανονισμούς του 2002 μέχρι 2003.

Ραδιοεπικοινωνιακές δραστηριότητες που υπόκεινται σε ειδική άδεια.

4. Οι μόνες ραδιοεπικοινωνιακές δραστηριότητες που υπόκεινται σε ειδική άδεια είναι οι ακόλουθες:

- (α) Ραδιοεπικοινωνιακές δραστηριότητες που αφορούν ιδιωτικά συστήματα κινητών ασυρμάτων (Private Mobile Radio-PMR)·
- (β) ραδιοεπικοινωνιακές δραστηριότητες που αφορούν δημόσια συστήματα πρόσβασης κινητών ασυρμάτων (Public Access Mobile Radio-PAMR)·
- (γ) ραδιοεπικοινωνιακές δραστηριότητες που αφορούν δημόσια και ιδιωτικά συστήματα τηλεϊεδοποίησης·
- (δ) ραδιοεπικοινωνιακές δραστηριότητες που αφορούν επίγειους δορυφορικούς σταθμούς·
- (ε) ραδιοερασιτεχνική υπηρεσία·
- (στ) σταθερές ραδιοϋπηρεσίες·
- (ζ) οποιαδήποτε ραδιοεπικοινωνιακή υπηρεσία, που αφορά επίγειους ή αεροναυτικούς ή ναυτιλιακούς σταθμούς, για την οποία απαιτείται η χορήγηση ειδικής συχνότητας προς αποφυγή επιβλαβών παρεμβολών και αναφορικά με την οποία ο Κανονισμός 6(2) δεν προβλέπει τον καθορισμό ειδικού έντυπου αίτησης.

ΜΕΡΟΣ ΙΙ — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΧΟΡΗΓΗΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ

Υποχρέωση
συμμόρφωσης
με το παρόν
Μέρος.

5. Απαγορεύεται η εγκαθίδρυση, εγκατάσταση, χρήση, θέση σε λειτουργία ή διατήρηση σταθμού ή συσκευής, με σκοπό την άσκηση οποιασδήποτε από τις αναφερόμενες στον Κανονισμό 4 ραδιοεπικοινωνιακές δραστηριότητες, εκτός αν ο ενδιαφερόμενος οργανισμός συμμορφούται με τα διαλαμβανόμενα στο παρόν Μέρος.

Υποβολή
αίτησης.

6.—(1) Πρόσωπο, το οποίο επιθυμεί να εγκαθιδρύσει, εγκαταστήσει ή θέσει σε λειτουργία, χρησιμοποιεί ή διατηρεί σταθμό ή συσκευή, με σκοπό την άσκηση ραδιοεπικοινωνιακής δραστηριότητας που αναφέρεται στον Κανονισμό 4, πρέπει—

- (α) Να υποβάλει στο Διευθυντή πλήρως συμπληρωμένο το ανάλογο έντυπο αίτησης, σύμφωνα με την παράγραφο (2), και
- (β) να καταβάλει στο Διευθυντή το εκάστοτε ισχύον τέλος αίτησης κατά τα διαλαμβανόμενα στον Κανονισμό 3 των περί Ραδιοεπικοινωνιών (Τέλη) Κανονισμών του 2003.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.1.2003.

(2) Το έντυπο αίτησης, το οποίο πρέπει να υποβληθεί στο Διευθυντή βάσει της παραγράφου (1), είναι το αναφερόμενο ως ακολούθως, ανάλογα με τη ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα που αποτελεί αντικείμενο της αιτούμενης ειδικής άδειας:

Πρώτο
Παράρτημα.

- (α) Το καθοριζόμενο έντυπο αίτησης στο Πρώτο Παράρτημα, σε περίπτωση που η σχετική ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα είναι η αναφερόμενη στον Κανονισμό 4(α), (β) ή (γ)·
- (β) το καθοριζόμενο έντυπο αίτησης στο Δεύτερο Παράρτημα, σε περίπτωση που η σχετική ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα είναι η αναφερόμενη στον Κανονισμό 4(δ)·

- (γ) το καθοριζόμενο έντυπο αίτησης στο Τρίτο Παράρτημα, σε περίπτωση που η σχετική ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα είναι η αναφερόμενη στον Κανονισμό 4(ε). Τρίτο Παράρτημα.
- (δ) το καθοριζόμενο έντυπο αίτησης στο Τέταρτο Παράρτημα, σε περίπτωση που η σχετική ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα είναι η αναφερόμενη στον Κανονισμό 4(στ). Τέταρτο Παράρτημα.
- (ε) το καθοριζόμενο έντυπο αίτησης στο Πέμπτο Παράρτημα, σε περίπτωση που η σχετική ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα είναι η αναφερόμενη στον Κανονισμό 4(ζ). Πέμπτο Παράρτημα.

(3) Πρόσωπο το οποίο επιθυμεί να ασκήσει δύο ή περισσότερες δραστηριότητες, για τις οποίες το εδάφιο (2) προβλέπει την υποβολή διαφορετικών έντυπων αίτησης, πρέπει να υποβάλει όλα τα σχετικά έντυπα αίτησης κατά τα διαλαμβανόμενα στο εδάφιο (2).

(4) Πρόσωπο, που επιθυμεί να εγκαθιδρύσει, εγκαταστήσει ή θέσει σε λειτουργία, χρησιμοποιεί ή διατηρεί ραδιοερασιτεχνικό σταθμό ή συσκευή, με σκοπό τη λειτουργία ραδιοερασιτεχνικής υπηρεσίας σε εταιρεία, σχολείο, λέσχη ή άλλο μη φυσικό πρόσωπο, επιτρέπεται να υποβάλει αίτηση για χορήγηση ειδικής άδειας μόνο εάν είναι κάτοχος πιστοποιητικού χειριστή Ραδιοερασιτεχνικής Υπηρεσίας Κατηγορίας 1 ή 2.

7.—(1) Πριν την υποβολή αίτησης για χορήγηση ειδικής άδειας αναφορικά με την άσκηση σταθερών ραδιοϋπηρεσιών, ο αιτητής υποχρεούται να συντονίσει το σύστημα που αποτελεί αντικείμενο της αίτησης με όλους τους σταθμούς εκπομπής ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών σημάτων που βρίσκονται σε απόσταση μικρότερη των δύο (2) χιλιομέτρων από κάθε σταθμό του εν λόγω συστήματος, για να διασφαλιστεί ότι η λειτουργία του εν λόγω συστήματος δε θα προκαλέσει σημαντική παραποίηση (distortion) των εν λόγω ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών σημάτων. Συντονισμός ραδιοσυχνότητων.

Σε περίπτωση που ο αιτητής δεν ενεργήσει τοιουτοτρόπως, η αίτησή του απορρίπτεται και δεν αξιολογείται. Ο Διευθυντής ενημερώνει γραπτώς τον αιτητή.

(2) Σε περίπτωση κατά την οποία απαιτείται ο συντονισμός του υπό χορήγηση ειδικής άδειας ραδιοεπικοινωνιακού συστήματος για τη χωρίς παρεμβολές λειτουργία του, με άλλα εντός Κύπρου ραδιοεπικοινωνιακά συστήματα, εξαιρουμένων των αναφερόμενων στην παράγραφο (1) σταθμών εκπομπής, είτε αυτά βρίσκονται σε λειτουργία είτε έχει υποβληθεί σχετική αίτηση για χορήγηση άδειας, ο Διευθυντής διαβιβάζει στον αιτητή όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες για τα ραδιοεπικοινωνιακά συστήματα με τα οποία προκύπτει η ανάγκη συντονισμού, εντός δύο εβδομάδων από την ημερομηνία παραλαβής της αίτησης.

(3)(α) Σε περίπτωση που ο συντονισμός δεν επιτευχθεί σε χρονικό διάστημα μικρότερο των δύο μηνών από τη διαβίβαση των πληροφοριών στον αιτητή, ο Διευθυντής δύναται να αποφασίζει περί του θέματος διά της έκδοσης δεσμευτικής οδηγίας, και τα εμπλεκόμενα μέρη υποχρεούνται να εφαρμόσουν τη δεσμευτική οδηγία του Διευθυντή.

(β) Σε περίπτωση που δεσμευτική οδηγία του Διευθυντή δεν εφαρμόζεται από—

- (i) Αιτητή, η αίτησή του απορρίπτεται και δεν αξιολογείται·
- (ii) αδειούχο, η άδειά του τερματίζεται.

Ο Διευθυντής ενημερώνει γραπτώς το επηρεαζόμενο πρόσωπο.

(4) Σε περίπτωση κατά την οποία απαιτείται ο συντονισμός του υπό χορήγηση ειδικής άδειας ραδιοεπικοινωνιακού συστήματος, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στην παράγραφο (2), ο Διευθυντής κοινοποιεί γραπτώς στον αιτητή την απόφασή του αναφορικά με τη χορήγηση της αιτηθείσας ειδικής άδειας, εντός τεσσάρων (4) μηνών από την ημερομηνία παραλαβής της αίτησης.

Διεθνής συντονισμός ραδιοσυχνοτήτων.

8.—(1) Σε περίπτωση, κατά την οποία απαιτείται ο συντονισμός του υπό χορήγηση ειδικής άδειας ραδιοεπικοινωνιακού συστήματος με άλλα εκτός Κύπρου ραδιοεπικοινωνιακά συστήματα, σύμφωνα με τους Κανονισμούς Ραδιοεπικοινωνιών της Διεθνούς Ένωσης Τηλεπικοινωνιών, ο Διευθυντής δύναται να ζητεί από τον αιτητή όπως ο τελευταίος υποβάλει στο Διευθυντή επιπρόσθετα στοιχεία από αυτά που αναφέρονται στο σχετικό έντυπο αίτησης κατά τα διαλαμβανόμενα στον Κανονισμό 6(2), ώστε ο Διευθυντής να ξεκινήσει τη διαδικασία του διεθνούς συντονισμού.

(2) Σε περίπτωση, κατά την οποία απαιτείται ο συντονισμός του υπό χορήγηση ειδικής άδειας ραδιοεπικοινωνιακού συστήματος με άλλα εκτός Κύπρου ραδιοεπικοινωνιακά συστήματα, ο Διευθυντής δύναται να εκδώσει ειδική άδεια υποκείμενη στον όρο ότι αυτή δυνατό—

- (α) Να τροποποιηθεί, ανάλογα με τα αποτελέσματα του διεθνούς συντονισμού, ή
- (β) να τερματιστεί, εάν ο συντονισμός του εν λόγω ραδιοεπικοινωνιακού συστήματος δεν επιτευχθεί.

(3) Σε περίπτωση, κατά την οποία απαιτείται ο συντονισμός του υπό χορήγηση ειδικής άδειας ραδιοεπικοινωνιακού συστήματος με άλλα εκτός Κύπρου ραδιοεπικοινωνιακά συστήματα, ο Διευθυντής οφείλει να τηρεί ενήμερο τον αιτητή και να διαβουλεύεται μαζί του κατά τη διάρκεια διεξαγωγής της διαδικασίας του συντονισμού.

(4) Σε περίπτωση, κατά την οποία απαιτείται ο συντονισμός του υπό χορήγηση ειδικής άδειας ραδιοεπικοινωνιακού συστήματος με άλλα εκτός Κύπρου ραδιοεπικοινωνιακά συστήματα, ο αιτητής υποχρεούται να καταβάλει στο Διευθυντή όλα τα έξοδα του συντονισμού, με τον τρόπο που καθορίζει ο Διευθυντής με απόφασή του. Αν ο αιτητής, σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας του συντονισμού, αρνηθεί ή παραλείψει να καταβάλει οποιοδήποτε ποσό που αφορά έξοδα για τον εν λόγω συντονισμό, εντός της καθοριζόμενης διά αποφάσεως του Διευθυντή προθεσμίας, ο Διευθυντής δύναται να τερματίσει τη διαδικασία του συντονισμού και να αρνηθεί τη χορήγηση της αιτηθείσας ειδικής άδειας.

(5) Σε περίπτωση κατά την οποία απαιτείται ο συντονισμός του υπό χορήγηση ειδικής άδειας ραδιοεπικοινωνιακού συστήματος με άλλα εκτός Κύπρου ραδιοεπικοινωνιακά συστήματα, ο χρόνος λήψης απόφασης από το Διευθυντή αναφορικά με τη χορήγηση της αιτηθείσας ειδικής άδειας εξαρτάται από το χρόνο αποπεράτωσης της διαδικασίας του διεθνούς συντονισμού.

Απόφαση του Διευθυντή επί αίτησης.

9.—(1) Με την επιφύλαξη των Κανονισμών 7(4) και 8(5), ο Διευθυντής αφού εξετάσει την πλήρως συμπληρωμένη αίτηση αποφασίζει επ' αυτής και κοινοποιεί γραπτώς την απόφασή του στον αιτητή, εντός έξι (6) εβδομάδων από την ημερομηνία παραλαβής της αίτησης.

(2) Σε περίπτωση που ο Διευθυντής αποφασίσει να χορηγήσει στον αιτητή την αιτηθείσα ειδική άδεια, ο Διευθυντής—

- (α) Καθορίζει στην ειδική άδεια που χορηγεί τα χαρακτηριστικά εκπομπής του σταθμού ή συσκευής, τα οποία δυνατό να περιλαμβάνουν τη

συχνότητα λειτουργίας, την ισχύ εξόδου ή/και την ακτινοβολούμενη ισχύ, την τοποθεσία εγκατάστασης και το διάγραμμα ακτινοβολίας της κεραίας· και

- (β) εκδίδει και αποστέλλει στον αιτητή, κατάλληλα συμπληρωμένο, το έντυπο που φαίνεται στο Έκτο Παράρτημα.

Έκτο
Παράρτημα.

10.—(1) Σε περίπτωση που κατά την κρίση του Διευθυντή η υπό χορήγηση ειδική άδεια αφορά εν όλω η εν μέρει στην ίδρυση ή λειτουργία τηλεπικοινωνιακού δικτύου ή παροχή τηλεπικοινωνιακής υπηρεσίας, για την οποία απαιτείται άδεια από τον Επίτροπο βάσει του περί Ρυθμίσεως Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομικών Υπηρεσιών Νόμων του 2002, ο Διευθυντής δύναται να χορηγεί προσωρινή ειδική άδεια της οποίας η ισχύς αίρεται υπό την προϋπόθεση ότι ο αδειούχος υποβάλλει στο Διευθυντή, εντός εύλογης χρονικής περιόδου η οποία καθορίζεται στην εν λόγω άδεια, τα κατά περίπτωση αποδεικτικά στοιχεία, τα οποία αναφέρονται στην παράγραφο (2), προς ικανοποίηση του Διευθυντή ότι οι προαναφερόμενες δραστηριότητες έχουν εξουσιοδοτηθεί από τον Επίτροπο.

Προσωρινή
ειδική άδεια.

19(1) του 2002
105(1) του 2002.

(2) Τα αποδεικτικά στοιχεία που υποβάλλονται από τον αδειούχο στο Διευθυντή βάσει της παραγράφου (1) είναι, κατά περίπτωση, τα ακόλουθα:

- (α) Αντίγραφο ειδικής άδειας χορηγούμενης από τον Επίτροπο δυνάμει των αναφερόμενων στην παράγραφο (1) Νόμων, η οποία ειδική άδεια εξουσιοδοτεί την άσκηση των αναφερόμενων στην παράγραφο (1) δραστηριοτήτων·
- (β) βεβαίωση του Επιτρόπου ότι οι αναφερόμενες στην παράγραφο (1) δραστηριότητες είναι εξουσιοδοτημένες από αυτόν δυνάμει γενικής εξουσιοδότησης χορηγούμενης δυνάμει των αναφερόμενων στην παράγραφο (1) Νόμων και ότι ο αδειούχος που ασκεί αυτές τις δραστηριότητες—
- (i) υπόκειται διά των προαναφερόμενων Νόμων σε εγγραφή και έχει ολοκληρώσει τις σχετικές διαδικασίες εγγραφής, ή
- (ii) δεν υπόκειται διά των προαναφερόμενων Νόμων σε εγγραφή, και
- (γ) βεβαίωση του Επιτρόπου ότι οι αναφερόμενοι στη παράγραφο (1) Νόμοι δεν υποβάλλουν την άσκηση των αναφερόμενων στην παράγραφο (1) δραστηριοτήτων σε εξουσιοδότηση από τον Επίτροπο.

11.—(1) Σε περίπτωση κατά την οποία προκύψει οποιαδήποτε διαφοροποίηση στα στοιχεία ή στις πληροφορίες που έχουν κατατεθεί σε αίτηση η οποία υποβλήθηκε δυνάμει του Κανονισμού 6 και βάσει της οποίας ο Διευθυντής χορήγησε ειδική άδεια, ο αδειούχος υποχρεούται—

Διαφοροποίηση
αίτησης.

- (α) Να υποβάλει στο Διευθυντή πλήρως συμπληρωμένο το σχετικό έντυπο αίτησης κατά τα διαλαμβανόμενα στον Κανονισμό 6(2), στο οποίο έντυπο αίτησης πρέπει να περιλαμβάνεται η εν λόγω διαφοροποίηση η οποία πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της χορηγηθείσας ειδικής άδειας· και
- (β) να καταβάλει στο Διευθυντή το εκάστοτε ισχύον τέλος τροποποίησης κατά τα διαλαμβανόμενα στον Κανονισμό 6 των περί Ραδιοεπικοινωνιών (Τέλη) Κανονισμών του 2003.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.1.2003.

(2) Αν η αναφερόμενη στην παράγραφο (1) διαφοροποίηση δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της χορηγηθείσας ειδικής άδειας αλλά εμπίπτει σε ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα που αναφέρεται στον Κανονισμό 4, ο αδειούχος υποχρεούται—

(α) Να υποβάλει στο διευθυντή πλήρως συμπληρωμένο το κατάλληλο έντυπο αίτησης κατά τα διαλαμβανόμενα στον Κανονισμό 6(2) αναφορικά με τη νέα ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα την οποία προτίθεται να ασκήσει και

(β) να καταβάλει στο Διευθυντή το εκάστοτε ισχύον τέλος αίτησης κατά τα διαλαμβανόμενα στον Κανονισμό 3 των περί Ραδιοεπικοινωνιών (Τέλη) Κανονισμών του 2003.

(3) Σε περίπτωση υποβολής αίτησης στο Διευθυντή κατά τα διαλαμβανόμενα στην παράγραφο (1) ή (2), εφαρμόζονται, κατ' αναλογία, οι Κανονισμοί 9 και 10.

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ — ΚΟΙΝΟΙ ΟΡΟΙ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΔΕΙΩΝ

Κοινοί όροι
ειδικών αδειών.

12. Έκαστη ειδική άδεια υπόκειται στους ακόλουθους όρους:

(α) Ο αδειούχος υποχρεούται όπως πάντοτε λειτουργεί τους σταθμούς και συσκευές, που αποτελούν αντικείμενο της ειδικής άδειας, σύμφωνα με τα χαρακτηριστικά εκπομπής ή/και λήψης, όπως αυτά καθορίζονται στην ειδική άδεια·

(β) προτού εγκαταστήσει κεραίες και ιστούς, ο αδειούχος υποχρεούται να λάβει την έγκριση των αρμόδιων πολεοδομικών αρχών, σύμφωνα με τους περί Πολεοδομίας και Χωροταξίας Νόμους, όπως εκάστοτε τροποποιούνται ή αντικαθίστανται·

90 του 1972
56 του 1982
7 του 1990
28 του 1991
91(I) του 1992
55(I) του 1993
72(I) του 1998
59(I) του 1999.

(γ) (i) η εγκατάσταση κεραιών και ιστών υπόκειται στις προϋποθέσεις και στους περιορισμούς, που σχετίζονται με την ασφάλεια αεροναυσιπλοΐας και προβλέπονται στον περί της Σύμβασης Διεθνούς Πολιτικής Αεροπορίας του 1944 και Δεκατριών Πρωτοκόλλων αυτής του 1947 έως 1984 (Κυρωτικός) και περί Συναφών Θεμάτων Νόμο του 1988, και ειδικά στα καθοριζόμενα στην υποπαράγραφο (ii) Παραρτήματα της εν λόγω Σύμβασης, όπως εκάστοτε τροποποιούνται ή αντικαθίστανται. Ο Διευθυντής του Τμήματος Πολιτικής Αεροπορίας υποχρεούται να παρέχει στον αδειούχο τις απαιτούμενες πληροφορίες αναφορικά με τη συμμόρφωση των κεραιών και ιστών με τον παρόντα όρο εντός δεκαπέντε (15) ημερών από την ημερομηνία που ο αδειούχος ζητεί γραπτώς από το Διευθυντή του Τμήματος Πολιτικής Αεροπορίας να καθορίσει, κατά περίπτωση, τις εν λόγω προϋποθέσεις και περιορισμούς·

213(I) του 1988.

(ii) τα Παραρτήματα στα οποία αναφέρεται η υποπαράγραφος (i) είναι τα ακόλουθα:

(A) International Standards and Recommended Practices, Aeronautical Communications, Annex 10 to the Convention of International Civil Aviation, Volume I (Radio Navigation Aids) Fifth Edition of Volume I—July 1996, International Civil Aviation Organisation.

(B) International Standards and Recommended Practices, Aerodromes, Annex 14 to the Convention of International Civil Aviation, Volume I, Aerodrome Design and Operations, Third Edition—July 1999, International Civil Aviation Organisation

- (δ) η άδεια λήγει την 31η Δεκεμβρίου κάθε ημερολογιακού έτους και είναι ανανεώσιμη έκαστο έτος, υπό την προϋπόθεση ότι ο αδειούχος καταβάλλει το τέλος ανανέωσης κατά τα διαλαμβανόμενα στον Κανονισμό 5 των περί Ραδιοεπικοινωνιών (Τέλη) Κανονισμών του 2003· σε περίπτωση που ο αδειούχος δεν ενεργεί τοιούτοτρόπως, ο Διευθυντής τερματίζει την ειδική άδεια και ο αδειούχος υποχρεούται να παύσει να λειτουργεί τους σταθμούς και συσκευές, που αποτελούν αντικείμενο της εν λόγω άδειας, και να ασκεί τη συναφή με την εν λόγω άδεια ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα· εάν ο ενδιαφερόμενος οργανισμός επιθυμεί να συνεχίσει την άσκηση της συναφούς με την τερματισθείσα ειδική άδεια ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα, ο ενδιαφερόμενος οργανισμός υποχρεούται να υποβάλει εκ νέου αίτηση για χορήγηση ειδικής άδειας και να καταβάλει τα προβλεπόμενα τέλη που καθορίζονται στους περί Ραδιοεπικοινωνιών (Τέλη) Κανονισμούς του 2003·
- (ε) είναι ευθύνη του αδειούχου όπως οι σταθμοί και συσκευές, που αποτελούν αντικείμενο της ειδικής άδειας, λειτουργούν χωρίς να προκαλούν επιβλαβείς παρεμβολές σε άλλα ραδιοεπικοινωνιακά συστήματα·
- (στ) οι λειτουργικές παράμετροι των σταθμών και συσκευών, που αποτελούν αντικείμενο της ειδικής άδειας, πρέπει να είναι αυτές που καθορίζονται στην ειδική άδεια· σε περίπτωση πρόκλησης παρεμβολών σε υπηρεσίες εθνικής ασφάλειας, άμυνας ή δημόσιων υπηρεσιών ασφάλειας, ο αδειούχος υποχρεούται να παύσει να λειτουργεί τους εν λόγω σταθμούς και συσκευές, αν αυτό του ζητηθεί γραπτώς από το Διευθυντή·
- (ζ) ο αδειούχος είναι υπεύθυνος να διασφαλίσει ότι ο εξοπλισμός, που αποτελεί αντικείμενο της ειδικής άδειας, πληροί τις πρόνοιες και διατάξεις του Μέρους IV του Νόμου και των περί Ραδιοεπικοινωνιών (Ραδιοεξοπλισμός) Κανονισμών του 2003·
- (η) τα επίπεδα ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας που προκύπτουν από τις εκπομπές των σταθμών και συσκευών, που αποτελούν αντικείμενο της ειδικής άδειας, πρέπει να είναι μέσα στα όρια που καθορίζει η πράξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Σύσταση 1999/519/ΕΚ του Συμβουλίου της 12ης Ιουλίου 1999 περί του περιορισμού της έκθεσης του κοινού σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία (0 Hz – 300 GHz)» (ΕΕ L 199 της 30.7.1999, σ. 59), όπως εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται·
- (θ) ο αδειούχος υποχρεούται να έχει στην κατοχή του το πρωτότυπο της ειδικής άδειας και να το παρουσιάζει σε δεόντως εξουσιοδοτημένα από το Διευθυντή πρόσωπα, αν αυτό του ζητηθεί.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.1.2003.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο(I):
31.1.2003.

ΜΕΡΟΣ IV — ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟΙ ΟΡΟΙ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΔΕΙΩΝ

13.—(1) Επιπρόσθετα από τους όρους που αναφέρονται στο Μέρος III των παρόντων Κανονισμών, έκαστη ειδική άδεια που αναφέρεται στο παρόν Μέρος υπόκειται στους όρους που καθορίζονται αναφορικά με αυτή στις πιο κάτω παραγράφους.

Ειδικοί
όροι αδειών.

PMR, PAMR,
τηλεειδοποίηση.

(2) Έκαστη ειδική άδεια, η οποία χορηγείται αναφορικά με ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(α), (β) ή (γ), υπόκειται στους ακόλουθους όρους:

- (α) Ο αδειούχος εξασφαλίζει ότι ο εξοπλισμός, που αποτελεί αντικείμενο της ειδικής άδειας, χρησιμοποιείται από πρόσωπα τα οποία είναι δεόντως εξουσιοδοτημένα από εκείνον και ότι τα πρόσωπα αυτά λειτουργούν τον εξοπλισμό όπως καθορίζεται στην ειδική άδεια και συμμορφώνονται με όλους τους όρους αυτής·
- (β) σε περίπτωση που διαπιστωθεί οποιαδήποτε παράβαση της ειδικής άδειας, λόγω λειτουργίας του εξοπλισμού που αποτελεί αντικείμενο αυτής, από πρόσωπο άλλο από τον αδειούχο ή από δεόντως εξουσιοδοτημένο από τον αδειούχο πρόσωπο, ο αδειούχος εκ πρώτης όψεως καθίσταται υπεύθυνος για την εν λόγω παράβαση και υπόκειται στα προβλεπόμενα μέτρα του Νόμου και των δυνάμει αυτού εκδιδόμενων Κανονισμών·
- (γ) κάθε σταθμός, που αποτελεί αντικείμενο της ειδικής άδειας, με την εξαίρεση των κινητών και φορητών σταθμών, θα καλείται και θα αναγνωρίζεται με διακριτικό σήμα (call sign), το οποίο ο Διευθυντής καθορίζει στη χορηγούμενη ειδική άδεια·
- (δ) σε περίπτωση που ο αδειούχος δεν προβεί σε έναρξη της ραδιοεπικοινωνιακής δραστηριότητας που αφορά στην ειδική άδεια εντός δύο (2) μηνών από την ημερομηνία χορήγησης της ειδικής άδειας, ο Διευθυντής δύναται να τερματίσει την ειδική άδεια.

Επίγειοι
δορυφορικοί
σταθμοί.

(3) Έκαστη ειδική άδεια, η οποία χορηγείται αναφορικά με ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(δ), υπόκειται στους ακόλουθους όρους:

- (α) Ο αδειούχος εξασφαλίζει ότι ο εξοπλισμός, που αποτελεί αντικείμενο της ειδικής άδειας, χρησιμοποιείται από πρόσωπα τα οποία είναι δεόντως εξουσιοδοτημένα από εκείνον και ότι τα πρόσωπα αυτά λειτουργούν τον εξοπλισμό όπως καθορίζεται στην ειδική άδεια και συμμορφώνονται με όλους τους όρους αυτής·
- (β) σε περίπτωση που διαπιστωθεί οποιαδήποτε παράβαση της ειδικής άδειας, λόγω λειτουργίας του εξοπλισμού που αποτελεί αντικείμενο αυτής, από πρόσωπο άλλο από τον αδειούχο ή από δεόντως εξουσιοδοτημένο από τον αδειούχο πρόσωπο, ο αδειούχος εκ πρώτης όψεως καθίσταται υπεύθυνος για την εν λόγω παράβαση και υπόκειται στα προβλεπόμενα μέτρα του Νόμου και των δυνάμει αυτού εκδιδόμενων Κανονισμών·
- (γ) ο αδειούχος υποχρεούται να ανταποκρίνεται σε οποιοδήποτε αίτημα απευθυνθεί σε αυτόν από αιτητή ειδικής άδειας για συντονισμό του σταθμού, που αποτελεί αντικείμενο της ειδικής άδειας, με οποιοδήποτε άλλο ραδιοεπικοινωνιακό σύστημα, εντός τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία λήψης τέτοιου αιτήματος·
- (δ) σε περίπτωση που ο αδειούχος δεν προβεί σε έναρξη της ραδιοεπικοινωνιακής δραστηριότητας που αφορά στην ειδική άδεια εντός δύο (2) μηνών από την ημερομηνία χορήγησης της ειδικής άδειας, ο Διευθυντής δύναται να τερματίσει την ειδική άδεια.

(4) Έκαστη ειδική άδεια, η οποία χορηγείται αναφορικά με ραδιοερασιτεχνική δραστηριότητα που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(ε), υπόκειται στους ακόλουθους όρους:

Ραδιοερασιτεχνική υπηρεσία.

- (α) Ο αδειούχος υποχρεούται να λειτουργεί το ραδιοερασιτεχνικό σταθμό, ο οποίος αποτελεί το αντικείμενο της ειδικής άδειας, χρησιμοποιώντας για την κλήση και αναγνώριση του σταθμού, το σήμα (call sign) το οποίο καθορίζεται από το Διευθυντή στη χορηγούμενη ειδική άδεια, κατά τα διαλαμβανόμενα στους Κανονισμούς Ραδιοερασιτεχνικών της Διεθνούς Ένωσης Τηλεπικοινωνιών·
- (β) ο αδειούχος υποχρεούται να κατέχει Πιστοποιητικό Χειριστή Ραδιοερασιτεχνικής Υπηρεσίας Κατηγορίας 1 (Amateur Radio Operator Certificate Class 1) ή Πιστοποιητικό Χειριστή Ραδιοερασιτεχνικής Υπηρεσίας Κατηγορίας 2 (Amateur Radio Operator Certificate Class 2), το οποίο εκδίδεται από το Διευθυντή δυνάμει του άρθρου 47 του Νόμου·
- (γ) ο αδειούχος υποχρεούται να έχει στην κατοχή του το Πιστοποιητικό Χειριστή Ραδιοερασιτεχνικής Υπηρεσίας, το οποίο έχει εκδοθεί στο όνομά του, και να το παρουσιάζει σε δεόντως εξουσιοδοτημένα από το Διευθυντή πρόσωπα, εάν αυτό του ζητηθεί·
- (δ) όταν ο αδειούχος κατέχει Πιστοποιητικό Χειριστή Ραδιοερασιτεχνικής Υπηρεσίας Κατηγορίας 1, δικαιούται να ασκεί τη ραδιοερασιτεχνική υπηρεσία, συμπεριλαμβανομένων και σημάτων Morse, χρησιμοποιώντας όλες τις ζώνες ραδιοσυχνοτήτων που καθορίζονται στο Σχέδιο Ραδιοσυχνοτήτων για τη ραδιοερασιτεχνική υπηρεσία·
- (ε) όταν ο αδειούχος κατέχει Πιστοποιητικό Χειριστή Ραδιοερασιτεχνικής Υπηρεσίας Κατηγορίας 2, δικαιούται να ασκεί τη ραδιοερασιτεχνική υπηρεσία χρησιμοποιώντας τις ζώνες ραδιοσυχνοτήτων πέραν των 30 MHz που καθορίζονται στο Σχέδιο Ραδιοσυχνοτήτων για τη ραδιοερασιτεχνική υπηρεσία·
- (στ) εάν ο σταθμός, που αποτελεί αντικείμενο της ειδικής άδειας, χρησιμοποιείται με σκοπό τη λειτουργία ραδιοερασιτεχνικής υπηρεσίας σε εταιρεία, σχολείο, λέσχη ή άλλο μη φυσικό πρόσωπο, ο εν λόγω σταθμός δύναται να χρησιμοποιηθεί από μη κάτοχο Πιστοποιητικού Χειριστή Ραδιοερασιτεχνικής Υπηρεσίας, υπό την προϋπόθεση ότι η χρήση του ραδιοερασιτεχνικού σταθμού γίνεται υπό την επίβλεψη αδειούχου, κατά τα διαλαμβανόμενα στην υποπαράγραφο (δ) εάν ο αδειούχος είναι κάτοχος Πιστοποιητικού Χειριστή Ραδιοερασιτεχνικής Υπηρεσίας Κατηγορίας 1 ή κατά τα διαλαμβανόμενα στην υποπαράγραφο (ε) εάν ο αδειούχος είναι κάτοχος Πιστοποιητικού Χειριστή Ραδιοερασιτεχνικής Υπηρεσίας Κατηγορίας 2·
- (ζ) ο αδειούχος υποχρεούται να καταγράφει όλες τις εκπομπές του σταθμού σε ειδικό μητρώο· για κάθε εκπομπή θα καταγράφονται η ημερομηνία, η ώρα, η συχνότητα που χρησιμοποιήθηκε, ο τρόπος λειτουργίας (mode of operation) και οι επαφές που έγιναν·
- (η) σε περίπτωση κατά την οποία ο αδειούχος λάβει χωρίς πρόθεση οποιοδήποτε μήνυμα, το οποίο δεν αφορά τη ραδιοερασιτεχνική υπηρεσία, ο αδειούχος δε θα καταστήσει γνωστά ή δε θα επιτρέψει να γίνουν γνωστά σε οποιοδήποτε πρόσωπο, το περιεχόμενο, η προσέλευση ή ο προορισμός του μηνύματος, εκτός μόνο σε δεόντως εξουσιοδοτημένο από το Διευθυντή πρόσωπο ή σε αρμόδιο Δικαστήριο, και δε θα υπάρξει αντίγραφο του μηνύματος, ούτε θα χρησιμοποιήσει το μήνυμα, ούτε θα επιτρέψει αυτό να αντιγραφεί, αναπαραχθεί ή χρησιμοποιηθεί·

(θ) ο αδειούχος επιτρέπεται να επικοινωνεί μόνο με ραδιοερασιτέχνες σε χώρες στις οποίες επιτρέπεται η ραδιοερασιτεχνική υπηρεσία·

(ι) ο αδειούχος απαγορεύεται να χρησιμοποιεί ραδιοερασιτεχνικό σταθμό σε αεροσκάφος.

Σταθερές
ραδιοπηρεσίες.

(5) Έκαστη ειδική άδεια, η οποία χορηγείται αναφορικά με ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(στ), υπόκειται στους ακόλουθους όρους:

(α) Ο αδειούχος υποχρεούται να ανταποκρίνεται σε οποιοδήποτε αίτημα απευθυνθεί σε αυτόν από αιτητή ειδικής άδειας για συντονισμό του σταθμού, που αποτελεί αντικείμενο της ειδικής άδειας, με οποιοδήποτε άλλο ραδιοεπικοινωνιακό σύστημα, εντός τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία λήψης τέτοιου αιτήματος·

(β) σε περίπτωση που ο αδειούχος δεν προβεί σε έναρξη της ραδιοεπικοινωνιακής δραστηριότητας που αφορά στην ειδική άδεια εντός δύο (2) μηνών από την ημερομηνία χορήγησης της ειδικής άδειας, ο Διευθυντής δύναται να τερματίσει την ειδική άδεια.

Ραδιοεπικοινωνιακή υπηρεσία που απαιτεί ειδική συχνότητα.

(6) Έκαστη άδεια, η οποία χορηγείται αναφορικά με ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα που αναφέρεται στον Κανονισμό 4(ζ), υπόκειται στους ακόλουθους όρους:

(α) Σε περίπτωση που ο αδειούχος δεν προβεί σε έναρξη της ραδιοεπικοινωνιακής δραστηριότητας που αφορά στην ειδική άδεια εντός δύο (2) μηνών από την ημερομηνία χορήγησης της ειδικής άδειας, ο Διευθυντής δύναται να τερματίσει την ειδική άδεια·

(β) ο Διευθυντής δύναται να υποβάλει την ειδική άδεια σε οποιουδήποτε επιπρόσθετους όρους, κατ' εφαρμογή του άρθρου 28 του Νόμου.

ΜΕΡΟΣ V — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΚΥΡΩΣΕΙΣ

Διοικητικό πρόστιμο.

14.—(1)(α) Σε περίπτωση που ο Διευθυντής έχει εύλογη αιτία να πιστεύει ότι πρόσωπο, το οποίο ασκεί ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα βάσει ειδικής άδειας, δεν πληροί όρο, προϋπόθεση ή περιορισμό της εν λόγω ειδικής άδειας, ο Διευθυντής δύναται, δυνάμει του άρθρου 4(2)(θ) του Νόμου και κατ' εφαρμογή του άρθρου 29(3) του Νόμου, να επιβάλει στο εν λόγω πρόσωπο διοικητικό πρόστιμο που δεν υπερβαίνει τις χίλιες λίρες για κάθε ημέρα συνέχισης της παράβασης της ειδικής άδειας, ανάλογα με τη βαρύτητα αυτής.

(β) Σε περίπτωση που ο Διευθυντής έχει εύλογη αιτία να πιστεύει ότι πρόσωπο, εγκαθιδρύει, εγκαθιστά, χρησιμοποιεί, θέτει σε λειτουργία ή διατηρεί σταθμό ή συσκευή, κατά παράβαση του Κανονισμού 5, ο Διευθυντής δύναται δυνάμει του άρθρου 4(2)(θ) του Νόμου να επιβάλει στο εν λόγω πρόσωπο διοικητικό πρόστιμο που δεν υπερβαίνει τις χίλιες λίρες για κάθε ημέρα συνέχισης της παράβασης του Κανονισμού 5, ανάλογα με τη βαρύτητα αυτής.

(γ) Ο Διευθυντής επιβάλλει διοικητικό πρόστιμο, βάσει της υποπαραγράφου (α) ή (β), με γραπτή και αιτιολογημένη απόφασή του, η οποία καθορίζει την παράβαση και διά της οποίας πληροφορεί τον παραβάτη για το καθοριζόμενο στην παράγραφο (2) δικαίωμά του και την οποία κοινοποιεί στον παραβάτη.

(2) Ο παραβάτης δικαιούται να υποβάλει παραστάσεις στο Διευθυντή κατά της επιβολής διοικητικού προστίμου ή κατά του ύψους αυτού, μέσα σε προθεσμία τριάντα (30) ημερών από την κοινοποίηση στον παραβάτη της απόφασης διά της οποίας επιβάλλεται το διοικητικό πρόστιμο.

(3) Το ποσό του διοικητικού προστίμου εισπράττεται από το Διευθυντή όταν περάσει άπρακτη η προς άσκηση προσφυγής ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου προθεσμία των εβδομήντα πέντε ημερών—

(α) Από την κοινοποίηση της απόφασης για επιβολή διοικητικού προστίμου, ή

(β) σε περίπτωση που υποβάλλονται παραστάσεις ενώπιον του Διευθυντή σύμφωνα με την παράγραφο (2), από την κοινοποίησή της επί των παραστάσεων απορριπτικής απόφασης του Διευθυντή.

(4) Σε περίπτωση παράλειψης συμμόρφωσης με κατά το Νόμο και τον παρόντα Κανονισμό επιβαλλόμενο από το Διευθυντή πρόστιμο, ο Διευθυντής λαμβάνει δικαστικά μέτρα και εισπράττει το οφειλόμενο ποσό ως αστικό χρέος οφειλόμενο προς τη Δημοκρατία.

15.—(1) Διαπράττει αδίκημα πρόσωπο το οποίο ενεργεί κατά παράβαση του Κανονισμού 5, και, σε περίπτωση καταδίκης του, υπόκειται σε φυλάκιση που δεν υπερβαίνει τους δώδεκα (12) μήνες ή σε πρόστιμο που δεν υπερβαίνει τις τρεις χιλιάδες λίρες ή και στις δύο αυτές ποινές.

Ποινικές
κυρώσεις.

(2) Τα άρθρα 53 και 54 του Νόμου εφαρμόζονται κατ' αναλογία, αναφορικά με το καθοριζόμενο αδίκημα στην παράγραφο (1).

ΜΕΡΟΣ VI — ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

16.—(1) Ο Διευθυντής υποχρεούται να τηρεί αντίγραφο της αναφερόμενης στον Κανονισμό 12(η) πράξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και να παρέχει σε οποιοδήποτε πρόσωπο—

Υποχρεώσεις
Διευθυντή
Τμήματος
Ηλεκτρονικών
Επικοινωνιών
και Διευθυντή
Τμήματος
Πολιτικής
Αεροπορίας.

(α) Πρόσβαση στην εν λόγω πράξη, υπό την προϋπόθεση ότι το εν λόγω πρόσωπο του το ζητεί κατά τον καθοριζόμενο τρόπο, και

(β) αντίγραφο της εν λόγω πράξης, υπό την προϋπόθεση ότι το εν λόγω πρόσωπο του το ζητεί κατά τον καθοριζόμενο τρόπο και καταβάλλει στο Διευθυντή τέλος, το οποίο καθορίζεται από το Διευθυντή και σε κάθε περίπτωση δεν υπερβαίνει το ποσό που καλύπτει τις δαπάνες στις οποίες το Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών υποβάλλεται για την παραγωγή του αντιγράφου.

(2) Ο Διευθυντής Τμήματος Πολιτικής Αεροπορίας υποχρεούται να τηρεί αντίγραφο έκαστου Παραρτήματος Σύμβασης το οποίο αναφέρεται στον Κανονισμό 12(γ)(ii), και να παρέχει σε οποιοδήποτε πρόσωπο—

(α) Πρόσβαση στο εν λόγω Παράρτημα, υπό την προϋπόθεση ότι το εν λόγω πρόσωπο του το ζητεί κατά τον καθοριζόμενο τρόπο, και

(β) αντίγραφο του εν λόγω Παραρτήματος, υπό την προϋπόθεση ότι το εν λόγω πρόσωπο του το ζητεί κατά τον καθοριζόμενο τρόπο και καταβάλλει στο Διευθυντή του Τμήματος Πολιτικής Αεροπορίας τέλος το οποίο καθορίζεται από τον εν λόγω Διευθυντή και σε κάθε περίπτωση δεν υπερβαίνει το ποσό που καλύπτει τις δαπάνες στις οποίες το Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας υποβάλλεται για την παραγωγή του αντιγράφου.

(3) Στις παραγράφους (1) και (2)—

«κατά τον καθοριζόμενο τρόπο» σημαίνει γραπτώς ή με τηλεμοιότυπο ή άλλο ηλεκτρονικό μέσο.

Καταργήσεις,
Εφημερίδα της
Κυβερνήσεως,

Παράρτημα

Τρίτο:

29.12.1955

9. 2.1957.

Επίσημη

Εφημερίδα,

Παράρτημα

Τρίτο:

9. 6.1966.

Παράρτημα

Τρίτο (I):

24.11.1972

12.10.1973

10. 5.1974

11. 7.1975

12. 6.1981

18. 5.1984

10. 5.1985

13. 3.1987

6. 5.1988

29. 5.1992

11.12.1992

21. 5.1993

10. 6.1994

31. 1.1997

10. 4.1998

18. 6.1999.

Μεταβατικές

διατάξεις.

Κεφ. 307.

69 του 1985

44(I) του 1994.

Επίσημη

Εφημερίδα,

Παράρτημα

Τρίτο (I):

31.1.2003.

17. Με την έναρξη ισχύος των παρόντων Κανονισμών καταργούνται οι περί Ασυρμάτου Τηλεγραφίας Κανονισμοί του 1955 μέχρι 1999.

18.—(1) Για οποιαδήποτε άδεια, η οποία έχει εκδοθεί δυνάμει του περί Ασυρμάτου Τηλεγραφίας Νόμου, και η οποία εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής των παρόντων Κανονισμών, ο αδειούχος, εάν επιθυμεί να συνεχίσει να ασκεί τη σχετική ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα, υποχρεούται να υποβάλει στο Διευθυντή, δεόντως συμπληρωμένο, το κατάλληλο έντυπο αίτησης, όπως καθορίζεται στους παρόντες Κανονισμούς, πριν την ημερομηνία λήξης της εν λόγω άδειας καταβάλλοντας στο Διευθυντή μόνο το εκάστοτε ισχύον τέλος ανανέωσης κατά τα διαλαμβανόμενα στον Κανονισμό 5 των περί Ραδιοεπικοινωνιών (Τέλη) Κανονισμών του 2003.

(2) Εάν για οποιαδήποτε άδεια, η οποία έχει εκδοθεί δυνάμει του περί Ασυρμάτου Τηλεγραφίας Νόμου, και η οποία εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής των παρόντων Κανονισμών, ο αδειούχος παραλείψει να υποβάλει στο Διευθυντή το έντυπο αίτησης και τα τέλη ανανέωσης, κατά τα διαλαμβανόμενα στην παράγραφο (1), εντός ενός μηνός από την ημερομηνία λήξης της, η εν λόγω άδεια τερματίζεται.

(3) Εάν ο ενδιαφερόμενος οργανισμός επιθυμεί να συνεχίσει την άσκηση της ραδιοεπικοινωνιακής δραστηριότητας για την οποία η άδεια έχει τερματιστεί κατά τα διαλαμβανόμενα στην παράγραφο (2), ο εν λόγω ενδιαφερόμενος οργανισμός ενεργεί σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στον Κανονισμό 6.

ΠΡΩΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(Κανονισμός 6(2)(α))

ΕΝΤΥΠΟ ΑΙΤΗΣΗΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΑΔΕΙΑΣ*
(INDIVIDUAL LICENSE APPLICATION FORM)

ΙΔΙΩΤΙΚΑ (ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ) ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΚΙΝΗΤΩΝ ΑΣΥΡΜΑΤΩΝ
(PRIVATE (PROFESSIONAL) MOBILE RADIO (PMR) SYSTEMS)

ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΑΣΥΡΜΑΤΩΝ¹
(PUBLIC ACCESS MOBILE RADIO (PAMR) SYSTEMS)

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΤΗΛΕΞΙΔΙΟΠΟΙΗΣΗΣ
(PUBLIC AND PRIVATE PAGING SYSTEMS)

ΜΕΡΟΣ 1
(PART 1)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
(GENERAL INFORMATION)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΙΤΗΤΗ
(APPLICANT'S DETAILS)

Όνοματεπώνυμο Αιτητή (εταιρεία ή πρόσωπο) (Full Name of Applicant, company or person)			
Διεύθυνση (Address)			
Όνομα Υπεύθυνου Προσώπου ² (Contact Name)			
Αριθμός Τηλεφώνου (Telephone Number)		Αριθμός Τηλεμοίρασης (Fax Number)	
Ηλεκτρονική Διεύθυνση (e-Mail)			
Ευχρηστική Διεύθυνση, σε περίπτωση που διαφέρει από το πάνω (Mailing Address if different from above)			

* Οι επεξηγήσεις των σημειώσεων φαίνονται στο τέλος του εντύπου.
(The explanations of the notes may be found at the end of the form).

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ³
(COMPANY DETAILS)

Όνομα Εγγραφής Εταιρείας (Registered Name of Company)	
Λειτουργικό Όνομα Εταιρείας σε περίπτωση που διαφέρει από το πάνω (Company Operating Name, if different from above)	
Αριθμός Εγγραφής Εταιρείας (Company Registration Number)	
Είδος Επιχειρηματικής Δραστηριότητας (Type of Business)	

ΓΕΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΙΤΗΣΗΣ
(GENERAL APPLICATION DETAILS)

Είδος Αίτησης (Application Type)	Νέα (New) <input type="checkbox"/>	Ιδιωτικό Δίκτυο (PMR) <input type="checkbox"/>
	Τροποποίηση (Amendment) <input type="checkbox"/>	Δημόσιο Δίκτυο (PAMR) <input type="checkbox"/>
	Αριθμός Αδειας (License No.)	Τηλεοδopoίηση (Paging) <input type="checkbox"/>
Τοποθεσία Δέκτη / Πομπής (Transmitter/Receiver Site)		
Γεωγραφικές Συντεταγμένες (Geographic Coordinates)	Γεωγραφικό Πλάτος (Latitude)	Γεωγραφικό Μήκος (Longitude)
Διεύθυνση Σταθμού (Station Address)		
Ημερομηνία Έναρξης Λειτουργίας (Proposed in-service date)		
Περιοχή Λειτουργίας της Υπηρεσίας, ακτίνα σε Km (Service Area of Operation, radius in km)		
Αναμεταδοτής ⁴ (Repeater)	Ναι (συμπληρώστε και το Μέρος 3) (Yes (also complete Part 3)) <input type="checkbox"/>	Όχι (No) <input type="checkbox"/>

ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΕΣ
(FREQUENCIES)

Προτιμηθέν Ζώνη Ραδιοσυχνοτήτων (Preferred Frequency Band)	VHF	
	UHF	
	Αμφίδρομη VHF ή UHF (Duplex VHF or UHF)	

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ⁵
(COMMUNICATIONS)

	Συχνότητα 1 (Frequency 1)	Συχνότητα 2 (Frequency 2)	Συχνότητα 3 (Frequency 3)	Συχνότητα 4 (Frequency 4)
Αιτούμενη Συχνότητα Εκπομπής (Requested Transmit Frequency)				
Αιτούμενη Συχνότητα Λήψης (Requested Receive Frequency)				
Σήμα Εκπομπής (Signal Emission)				
Σταθμοί με τους οποίους ζητείται επικοινωνία (κινητοί, αναμεταδότες, βάση) (Stations with which communications are requested (mobiles, repeater, bases))				
Φορτίο (Loading)				

ΜΕΡΟΣ 2
(PART 2)
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΤΑΘΜΟΥ ΒΑΣΗΣ
(BASE STATION TECHNICAL INFORMATION)
ΣΤΑΘΜΟΙ ΒΑΣΗΣ
(BASE STATIONS)

Σε περίπτωση που οι σταθμοί βάσης που θα τεθούν σε λειτουργία είναι περισσότεροι τους ενός, όλες οι σχετικές πληροφορίες για κάθε επιπρόσθετο σταθμό θα πρέπει να δοθούν ξεχωριστά.
(If more than one base station is in operation, all information with respect of each additional station is required).

		Κατασκευαστής (Manufacturer)	Μοντέλο (Model)	Ζώνη Συχνοτήτων (Hz) (Frequency Range (Hz))	Ισχύς Έξοδου (W) (Power Output (W))	Πρότυπο Εξοπλισμού (Equipment Standard)
Σταθμός Βάσης 1 (Base Station 1)	Πομπός (Transmitter)					
	Δέκτης (Receiver)					
Σταθμός Βάσης 2 (Base Station 2)	Πομπός (Transmitter)					
	Δέκτης (Receiver)					
Σταθμός Βάσης 3 (Base Station 3)	Πομπός (Transmitter)					
	Δέκτης (Receiver)					

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΕΡΑΙΑΣ ΣΤΑΘΜΩΝ ΒΑΣΗΣ
(BASE STATION ANTENNA DETAILS)

	Σταθμός Βάσης 1 (Base Station 1)	Σταθμός Βάσης 2 (Base Station 2)	Σταθμός Βάσης 3 (Base Station 3)
Κατασκευαστής (Manufacturer)			
Διάγραμμα Ακτινοβολίας Κεραίας (Antenna Pattern)			
Κέρδος Κεραίας (Antenna Gain)			
Είδος / Μήκος Γραμμής Μετάδοσης (Type/Length of Transmission Line)			
Αζιμουθίο (Azimuth)			
Εύρος Δίεσης (Beamwidth)			
Πολικότητα (Polarization)			
Υψος Κεραίας (AGL) ²⁾ (Antenna Height (AGL))			
Υψος Πύργου (AGL) ²⁾ (Tower Height (AGL))			
Ανύψωση Εδάφους (AMSL) ¹⁾ (Ground Elevation (AMSL))			

ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ ΙΣΧΥΟΣ ΣΤΑΘΜΟΥ ΒΑΣΗΣ
(*BASE STATION POWER COMPUTATIONS*)

	Σταθμός Βάσης 1 (Base Station 1)		Σταθμός Βάσης 2 (Base Station 2)		Σταθμός Βάσης 3 (Base Station 3)	
	Πομπός (Transmitter)	Δέκτης (Receiver)	Πομπός (Transmitter)	Δέκτης (Receiver)	Πομπός (Transmitter)	Δέκτης (Receiver)
Ισχύς Πομπού (dBW) (Transmitter Power (dBW))						
Απώλεια Γραμμής Μετάδοσης (dB) (Transmission Line Loss (dB))						
Άλλες απώλειες (dB) (αμφιδρομητής, κυκλώματα, κλπ) (Other Losses (dB) (duplexer, cables, etc.))						
Ισχύς στη κεραία (dBW) (Power at antenna (dBW))						
Κέρδος Κεραίας (Antenna Gain)						
Ενεργός Ακτινοβολούμενη Ισχύς (dBW) (Effective Radiated Power (dBW))						
Ενεργός Ακτινοβολούμενη Ισχύς (W) (Effective Radiated Power (W))						

ΚΙΝΗΤΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ ¹¹
(*MOBILE STATIONS*)

Κατασκευαστής Κινητού Σταθμού (Mobile Station Manufacturer)	
Μοντέλο Κινητού Σταθμού (Mobile Station Model)	
Πρωτόκολλο Εξοπλισμού ¹ (Equipment Standard)	
Τοποθεσία Υψηλότητας ¹² (Location of Operation)	

ΦΟΡΗΤΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ ¹¹

(PORTABLE STATIONS)

Κατασκευαστής Φορητού σταθμού (Portable Station Manufacturer)	
Μοντέλο Φορητού Σταθμού (Portable Station Model)	
Πρότυπο Εξοπλισμού ¹ (Equipment Standard)	
Τοποθεσία Υπηρεσίας ¹² (Location of Operation)	

ΜΕΡΟΣ 3

(PART 3)

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΝΑΜΕΤΑΔΟΤΗ ¹³

(REPEATER TECHNICAL INFORMATION)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΝΑΜΕΤΑΔΟΤΗ

(REPEATER DETAILS)

Είδος Αίτησης (Application Type)	Νέα <input type="checkbox"/> (New)	Τροποποίηση <input type="checkbox"/> (Amendment)	Αριθμός Άδειας (License No.)
Τοποθεσία Δέκτη / Πομπού (Transmitter/Receiver Site)			
Γεωγραφικές Συντεταγμένες (Geographic Coordinates)	Γεωγραφικό Μήκος (Latitude)	Γεωγραφικό Πλάτος (Longitude)	
Διεύθυνση Σταθμού (Station Address)			
Περιοχή Λειτουργίας της Υπηρεσίας (Ακτίνα σε km) (Service Area of Operation (Radius in km))			

Κατασκευαστής (Manufacturer)	Μοντέλο (Model)	Ζώνη Συχνότητων (Hz) (Frequency Range (Hz))	Ισχύς Εξόδου (W) (Power Output (W))	Πρότυπο Εξοπλισμού ¹⁴ (Equipment Standard)
---------------------------------	--------------------	---	--	--

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΕΡΑΙΑΣ ΑΝΑΜΕΤΑΔΟΤΗ
(REPEATER ANTENNA DETAILS)

Κατασκευαστής (Manufacturer)	
Διάγραμμα Ακτινοβολίας Κεραίας (Antenna Pattern)	
Κέρδος Κεραίας (Antenna Gain)	
Είδος/Μήκος Γραμμής Μετάδοσης (Type/Length of Transmission Line)	
Αζιμούθιο (Azimuth)	
Ευρος Δέσμης (Beamwidth)	
Πολακότητα (Polarization)	
Υψος Κεραίας (AGL) ² (Antenna Height (AGL))	
Υψος Πύργου (AGL) ² (Tower Height (AGL))	
Ανάψωση Έδαφος (AMSL) ³ (Ground Elevation (AMSL))	

ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ ΙΣΧΥΟΣ ΑΝΑΜΕΤΑΔΟΤΗ
REPEATER POWER COMPUTATIONS

	Πομπός (Transmitter)	Δεκτήρας (Receiver)
Ισχύς Πομπής (dBW) (Transmitter Power (dBW))		
Απώλεια Γραμμής Μετάδοσης (dB) (Transmission Line Loss (dB))		
Άλλες απώλειες (αμφιδρομικής κυκλώσεως κλπ) (dB) (Other Losses (duplexer, couplers, etc.) (dB))		
Ισχύς στην κεραία (dBW) (Power at antenna (dBW))		
Κέρδος Κεραίας (Antenna Gain)		
Ενεργός Ακτινοβολούμενη Ισχύς (dBW) (Effective Radiated Power (dBW))		
Ενεργός Ακτινοβολούμενη Ισχύς (W) (Effective Radiated Power (W))		

ΔΗΛΩΣΗ ΑΙΤΗΤΗ

Δια της υπογραφής μου, πιο κάτω βεβαιώνω ότι όλα τα στοιχεία και πληροφορίες που έχουν δοθεί πιο πάνω είναι ορθά.

Υπογραφή Αιτητή: _____

Όνομα Αιτητή: _____

Ημερομηνία: _____

DECLARATION BY THE APPLICANT

My signature below certifies that all the data and information stated hereinabove are correct.

Applicant's Signature: _____

Applicant's Name: _____

Date: _____

ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΩΝ
(EXPLANATION OF NOTES)

- 1 Για την παροχή τηλεπικοινωνιακών Υπηρεσιών, ο Διευθυντής δύναται να εκδώσει προσωρινή άδεια, μέχρις ότου ο αιτητής προσκομίσει στο Διευθυντή αποδεικτικά στοιχεία ότι οι εν λόγω τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες έχουν δεόντως εξουσιοδοτηθεί από τον Επίτροπο, κατ' εφαρμογή του Κανονισμού 10 των περί Ραδιοεπικοινωνιών (Ειδικές Άδειες) Κανονισμών του (Κ.Δ.Π.)
(For the Provision of telecommunications services, the Director may issue a temporary license, until the applicant submits to the Director evidence that the said telecommunications services have been duly authorized by the Commissioner, in accordance with Regulation 10 of the Radiocommunications (Individual Licenses) Regulations of (P.I.)).
- 2 Πρόσωπο στον οργανισμό που είναι υπεύθυνο για διοικητικά θέματα σε σχέση με την άδεια (π.χ. ανανέωση άδειας, τέλη κλπ).
(Person in the organization who is responsible for administrative issues concerning the license (i.e. renewal, fees, etc)).
- 3 Το μέρος αυτό θα πρέπει να συμπληρωθεί εάν η αίτηση αφορά εταιρεία.
(This section needs to be completed if the applicant is a company).
- 4 Δηλώστε εάν η βάση λειτουργεί μέσω αναμεταδότη.
(State whether this base operates through a repeater).
- 5 Ο αιτητής δύναται να επισυνάψει διάγραμμα στο οποίο να περιγράφεται το σύστημα.
(The applicant may attach a diagram describing the system).
- 6 Φωνή, Δεδομένα, Εύρος.
(Voice, Data, Bandwidth).
- 7 Αριθμός σταθμών που λειτουργούν με το σύστημα.
(Number of stations associated with this system).
- 8 Δηλώστε το πρότυπο ETSI ή οποιοδήποτε άλλο πρότυπο.
(State the ETSI standard or any other applicable standard).
- 9 AGL: Above Ground Level.
- 10 AMSL: Above Mean Sea Level.
- 11 Τα στοιχεία αυτά δεν απαιτούνται για δημόσια συστήματα πρόσβασης κινητών ασυρμάτων (PAMR). Σε περίπτωση που θα χρησιμοποιηθούν περισσότερα τους ενός είδη εξοπλισμού (κατασκευαστής, μοντέλο ή και τα δύο) απαιτούνται οι σχετικές πληροφορίες για όλα τα είδη.
(This information is not required for public access mobile radio (PAMR) systems. In case more than one equipment type (manufacturer, model or both) will be used, all relevant information about all types is required).
- 12 Καθορίστε τη διεύθυνση και ακτίνα λειτουργίας για την οποία ζητείται η άδεια.
(Specify the address and radius of operation under which the license is requested).
- 13 Σε περίπτωση που θα χρησιμοποιηθούν περισσότεροι του ενός αναμεταδότες, το Μέρος αυτό πρέπει να συμπληρωθεί για κάθε αναμεταδότη.
(If more than one repeater will be used, this Part must be completed for each repeater station).

ΔΕΥΤΕΡΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(Κανονισμός 6(2)(β))

ΕΝΤΥΠΟ ΑΙΤΗΣΗΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΑΔΕΙΑΣ*
(INDIVIDUAL LICENSE APPLICATION FORM)

ΕΠΙΓΕΙΟΣ ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ¹
(SATELLITE EARTH STATION)

Το παρόν έντυπο αίτησης άδειας συμπληρώνεται για όλους τους επίγειους δορυφορικούς σταθμούς, σταθερούς και μεταφερόμενους, που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των περί Ραδιοεπικοινωνιών Νόμων του 2002. Προτού συμπληρώσει το παρόν έντυπο, ο αιτητής καλείται να βεβαιωθεί ότι ο επίγειος δορυφορικός σταθμός τον οποίο επιθυμεί να λειτουργήσει δεν έχει εξαιρεθεί από την υποχρέωση εξασφάλισης άδειας με διάταγμα του Υπουργού.

(This license application must be completed for all satellite earth stations, fixed and transportable, that are covered under the Radiocommunications Laws of 2002. Before completing this license application form, the applicant must make sure that the satellite earth station he / she wishes to operate has not been exempted from licensing by order of the Minister).

ΜΕΡΟΣ 1
(PART 1)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
(GENERAL INFORMATION)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΙΤΗΤΗ
(APPLICANT'S DETAILS)

Όνοματεπώνυμο Αιτητή (εταιρεία ή πρόσωπο) (Full Name of Applicant, company or person)			
Διεύθυνση (Address)			
Όνομα Υπεύθυνου Προσώπου (Contact Name)			
Αριθμός Τηλεφώνου (Telephone Number)		Αριθμός Τηλεμοιριασίου (Fax Number)	
Ηλεκτρονική Διεύθυνση (e-Mail)			
Ταχυδρομική Διεύθυνση σε περίπτωση που διαφέρει από πιο πάνω (Mailing Address, if different from above)			

Οι επεξηγήσεις των σημειώσεων φαίνονται στο τέλος του εντύπου.
(The explanations of the notes may be found at the end of the form).

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ³
(COMPANY DETAILS)

Όνομα Εγγραφής Εταιρείας (Registered Name of Company)	
Λειτουργικό Όνομα Εταιρείας, σε περίπτωση που διαφέρει από το παραπάνω (Company Operating Name, if different from above)	
Αριθμός Εγγραφής Εταιρείας (Company Registration Number)	
Είδος Επιχειρηματικής Δραστηριότητας (Type of Business)	

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ
(DESCRIPTION OF SERVICE)

Είδος Αίτησης (Application Type)	Νέο (New) <input type="checkbox"/>	Τροποποίηση (Amendment) <input type="checkbox"/>
Λειτουργία (Operation)	Σταθερός (Fixed) <input type="checkbox"/>	Κινητός/Μεταφερόμενος (Mobile/Transportable) <input type="checkbox"/>
Στοιχεία Υπηρεσίας ⁴ (Service details)		
Διάρκεια Υπηρεσίας (Duration of Service)		
Διασύνδεση με Δημόσιο Τηλεπικοινωνιακό Δίκτυο (Interconnection to a Public Telecommunications Network)	Ναι (Yes) <input type="checkbox"/>	Όχι (No) <input type="checkbox"/>

ΜΕΡΟΣ 2
(PART 2)
ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ
(TECHNICAL DETAILS)
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΟΡΥΦΟΡΟΥ⁵
(SPACE STATION DETAILS)

Όνομα Δορυφόρου (Name of Station)	
Γεωστατική Τροχιά (Orbital Position)	
Φορέας Εκμετάλλευσης (Operator)	

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΓΕΙΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ
(*EARTH STATION DETAILS*)

Όνομα Τοποθεσίας (<i>Location Name</i>)		
Γεωγραφικές Συντεταγμένες (<i>Geographic Coordinates</i>)	Γεωγραφικό Πλάτος (<i>Latitude</i>)	Γεωγραφικό Μήκος (<i>Longitude</i>)
Αυψοσύνη (<i>Elevation</i>)	Υψόμετρο Τοποθεσίας (ASL) ⁶ (<i>Site Height (ASL)</i>)	Υψόμετρο Κεραίας (AGL) ⁷ (<i>Antenna Height (AGL)</i>)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΡΑΔΙΟΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ (ΠΟΜΠΟΔΕΚΤΗ)
(*RADIO EQUIPMENT (TRANSCIVER) DETAILS*)

Κατασκευαστής (<i>Manufacturer</i>)	
Μοντέλο (<i>Model</i>)	

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΕΡΑΙΑΣ⁸
(*ANTENNA DETAILS*)

Δυνατότητα Λήψης / Εκπομπής (<i>Receive / Transmit Capacity</i>)	Εκπομπή (<i>Transmit</i>)	<input type="checkbox"/>	Λήψη (<i>Receive</i>)	<input type="checkbox"/>
Κατασκευαστής (<i>Manufacturer</i>)				
Μοντέλο (<i>Model</i>)				
Διάμετρος (m) (<i>Size (m)</i>)				
Κέρδος (dB) (<i>Gain (dB)</i>)				

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ⁹
(COMMUNICATIONS)

Συχνότητα Εκπομπής (Transmit Frequency)	
Ακτινοβολούμενη Ισχύς Εκπομπής (Transmit ERP)	
Εύρος Εκπομπής (Transmission Bandwidth)	
Ρυθμός Δεδομένων (Data Rate)	
Συχνότητα Λήψης (Receive Frequency)	
Εύρος Λήψης (Receive Bandwidth)	
Αζιμούδιο Δέσμης Εκπομπής σε μοίρες (Transmit Beam Azimuth in degrees)	
Αζιμούδιο Δέσμης Εκπομπής σε μοίρες (Transmit Beam Elevation in degrees)	

ΔΗΛΩΣΗ ΑΙΤΗΤΗ

Δια της υπογραφής μου, πιο κάτω βεβαιώνω ότι όλα τα στοιχεία και πληροφορίες που έχουν δοθεί πιο πάνω είναι ορθά.

Υπογραφή Αιτητή: _____

Όνομα Αιτητή: _____

Ημερομηνία: _____

DECLARATION BY THE APPLICANT

My signature below certifies that all the data and information stated hereinabove are correct.

Applicant's Signature: _____

Applicant's Name: _____

Date: _____

ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΩΝ*(EXPLANATION OF NOTES)*

- ¹ Για τη χορήγηση άδειας επίγειου δορυφορικού σταθμού, δυνατό να απαιτείται συντονισμός με εντός της Κύπρου ραδιοεπικοινωνιακά συστήματα ή/και διεθνής συντονισμός.
(The granting of a satellite earth station license may require frequency coordination with other radiocommunications systems in Cyprus or international coordination).
- Για την παροχή τηλεπικοινωνιακών Υπηρεσιών, ο Διευθυντής δύναται να εκδώσει προσωρινή άδεια, μέχρις ότου ο αιτητής προσκομίσει στο Διευθυντή αποδεικτικά στοιχεία ότι οι εν λόγω τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες έχουν δεόντως εξουσιοδοτηθεί από τον Επίτροπο, κατ' εφαρμογή του Κανονισμού 10 των περί Ραδιοεπικοινωνιών (Ειδικές Άδειες) Κανονισμών του (Κ.Δ.Π.).
- (For the Provision of telecommunications services, the Director may issue a temporary license, until the applicant submits to the Director evidence that the said telecommunications services have been duly authorized by the Commissioner, in accordance with Regulation 10 of the Radiocommunications (Individual Licenses) Regulations of (P.I.)).*
- ² Πρόσωπο στον οργανισμό που είναι υπεύθυνο για διοικητικά θέματα σε σχέση με την άδεια (π.χ. ανανέωση άδειας, τέλη κλπ).
(Person in the organization who is responsible for administrative issues concerning the license (i.e. renewal, fees, etc)).
- ³ Το μέρος αυτό θα πρέπει να συμπληρωθεί εάν η αίτηση αφορά εταιρεία.
(This section needs to be completed if the applicant is a company).
- ⁴ Περιγράψτε σε συντομία την υπηρεσία και αναφέρετε την ημερομηνία έναρξης λειτουργίας του επίγειου δορυφορικού σταθμού. Για την παροχή τηλεπικοινωνιακών Υπηρεσιών, ο Διευθυντής δύναται να εκδώσει προσωρινή άδεια, μέχρις ότου ο αιτητής προσκομίσει στο Διευθυντή αποδεικτικά στοιχεία ότι οι εν λόγω τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες έχουν δεόντως εξουσιοδοτηθεί από τον Επίτροπο, κατ' εφαρμογή του Κανονισμού 10 των περί Ραδιοεπικοινωνιών (Ειδικές Άδειες) Κανονισμών του 2002 (Κ.Δ.Π.).
- (Provide a basic description of the service and state the in service date. For the Provision of telecommunications services, the Director may issue a temporary license, until the applicant submits to the Director evidence that the said telecommunications services have been duly authorized by the Commissioner, in accordance with Regulation 10 of the Radiocommunications (Individual Licenses) Regulations of 2002 (P.I.)).*
- ⁵ Σε περίπτωση επικοινωνίας με περισσότερους από ένα δορυφόρους, θα πρέπει να προσκομιστούν αποδεικτικά στοιχεία για κάθε δορυφόρο. Επισημάνετε αποδεικτικά στοιχεία ότι ο φορέας εκμετάλλευσης του δορυφόρου και ο αιτητής έχουν έλθει σε συμφωνία για την χρήση της διαστημικής χωρητικότητας που αναφέρεται από τον αιτητή στο έντυπο αίτησης.
(In case of communication with more than one space station, such evidence must be provided for every space station. Provide evidence that the space station operator and the applicant have reached an agreement for the use of the space segment specified by the applicant in this application form).
- ⁶ ASL: Above Sea Level.
- ⁷ AGL: Above Ground Level.
- ⁸ Συμπεριλάβετε τεχνικά φυλλάδια του κατασκευαστή.
(Include manufacturer's specification sheet).
- ⁹ Δώστε στοιχεία συχνότητων για κάθε συχνότητα που χρησιμοποιεί ο επίγειος σταθμός για επικοινωνία με κάθε δορυφόρο.
(Provide frequency data for every frequency the earth station is using to communicate with every space station).

ΤΡΙΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(Κανονισμός 6(2)(γ))

ΕΝΤΥΠΟ ΑΙΤΗΣΗΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΑΔΕΙΑΣ*
(INDIVIDUAL LICENSE APPLICATION FORM)

ΡΑΔΙΟΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
(AMATEUR RADIO SERVICE)

Όνομα Αιτητή ¹ (Name of Applicant)		
Διεύθυνση Μόνιμης Κατοικίας (Address of Permanent Residence)		
Ταχυδρομική Διεύθυνση (Mailing Address)		
Αριθμός Τηλεφώνου (Telephone Number)		
Ημερομηνία και Τόπος Γεννητός ² (Date and Place of Birth)		
Υψηλότητα (Notation)		
Είδος Σταθμού (Type of Station)	Προσωπικός (Individual) <input type="checkbox"/>	Σύλλογος (Club) <input type="checkbox"/>
Προσόντα ³ (Qualifications)	Κωδικός Μορς (Morse Code)	Θεωρία (Theory)
Ημερομηνία Εξέτασης (Date of examination)		
Τόπος (Location)		
Κατηγορία Πιστοποιητικού Ραδιοερασιτεχνικής Υπηρεσίας (Class of Amateur Radio Operator Certificate)	Κατηγορία 1 (Class 1) <input type="checkbox"/>	Κατηγορία 2 (Class 2) <input type="checkbox"/>
Αριθμός Πιστοποιητικού (Certificate number)		
Τύπος Εξοπλισμού (Equipment Type)	Ιδιοκτισκευή (Home built) <input type="checkbox"/>	Εμπορικά Διαθέσιμος (Commercially Available) <input type="checkbox"/>

* Οι εξηγήσεις των σημειώσεων φαίνονται στο τέλος του εντύπου.
(The explanations of the notes may be found at the end of the form).

ΔΗΛΩΣΗ ΑΙΤΗΤΗ

Δια της υπογραφής μου, πιο κάτω βεβαιώνω ότι όλα τα στοιχεία και πληροφορίες που έχουν δοθεί πιο πάνω είναι ορθά.

Υπογραφή Αιτητή: _____

Όνομα Αιτητή: _____

Ημερομηνία: _____

DECLARATION BY THE APPLICANT

My signature below certifies that all the data and information stated hereinabove are correct.

Applicant's Signature: _____

Applicant's Name: _____

Date: _____

ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΩΝ
(EXPLANATION OF NOTES)

- ¹ Όπως φαίνεται στο Πιστοποιητικό Χειριστή Ραδιοερασιτεχνικής Υπηρεσίας.
(As shown on Amateur Radio Operator's certificate).
- ² Επισυνάψετε αντίγραφο πιστοποιητικού γεννήσεως.
(Include copy of birth certificate).
- ³ Επισυνάψετε αποδεικτικά στοιχεία επιτυχίας στις εξετάσεις ραδιοερασιτεχνών ή εν ισχύ άδεια ραδιοερασιτέχνη της Κυπριακής Δημοκρατίας ή εν ισχύ ισοδύναμη άδεια ραδιοερασιτέχνη από άλλη χώρα που έχει υιοθετήσει τη σύσταση της CEPT⁴ T/R 61-01.
(Submit proof passing the radio amateur examinations or a valid amateur radio license issued by Republic of Cyprus or a valid equivalent amateur radio license issued by any other country that has adopted CEPT recommendation T/R 61-01).
- ⁴ CEPT: European Conference of Postal and Telecommunications Administrations.

ΤΕΤΑΡΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(Κανονισμός 6(2)(δ))

ΕΝΤΥΠΟ ΑΙΤΗΣΗΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΑΔΕΙΑΣ*
(INDIVIDUAL LICENSE APPLICATION FORM)

ΣΤΑΘΕΡΕΣ ΡΑΔΙΟΥΠΗΡΕΣΙΕΣ¹
(FIXED RADIO SERVICES)

ΜΕΡΟΣ 1
(PART 1)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
(GENERAL INFORMATION)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΙΤΗΤΗ
(APPLICANT'S DETAILS)

Όνοματεπώνυμο Αιτητή (εταιρεία ή πρόσωπο) (Full Name of Applicant, company or person)			
Διεύθυνση (Address)			
Όνομα Υπεύθυνου Προσώπου ² (Contact Name)			
Αριθμός Τηλεφώνου (Telephone Number)		Αριθμός Τηλεμοίρατου (Fax Number)	
Ηλεκτρονική Διεύθυνση (e-Mail)			
Ταχυδρομική Διεύθυνση σε περίπτωση που διαφέρει από πιο πάνω (Mailing Address, if different from above)			
Όνοματεπώνυμο Αιτητή (εταιρεία ή πρόσωπο) (Full Name of Applicant, company or person)			

* Οι εξηγήσεις των σημειώσεων φαίνονται στο τέλος του εντύπου.
(The explanations of the notes may be found at the end of the form).

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ³
(COMPANY DETAILS)

Όνομα Εγγραφής Εταιρείας (Registered Name of Company)	
Λειτουργικό Όνομα Εταιρείας, σε περίπτωση που διαφέρει από το πάνω (Company Operating Name, if different from above)	
Αριθμός Εγγραφής Εταιρείας (Company Registration Number)	
Είδος Επιχειρηματικής Δραστηριότητας (Type of Business)	

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΤΑΘΜΩΝ
(STATION DATA)

	Τοποθεσία 1 (Site 1)		Τοποθεσία 2 (Site 2)	
Τύπος Υπηρεσίας (Type of Service)	Από σημείο σε σημείο (Point-to-point) <input type="checkbox"/>		Ραντάρ (Radar) <input type="checkbox"/>	
Τύπος Αίτησης (Application Type)	Νέο <input type="checkbox"/> (New)	Τροποποίηση <input type="checkbox"/> (Modification)	Νέο <input type="checkbox"/> (New)	Τροποποίηση <input type="checkbox"/> (Modification)
Αριθμός Άδειας ⁴ (Licence Number)				
Σκοπός Λειτουργίας Συστήματος και Περιγραφή Είδους Δορυφόρων (Purpose of the System and Description of the Type of Traffic)				
Ημερομηνία Έναρξης Λειτουργίας (Proposed in-service date)				
Λεπτομερή Στοιχεία Σταθμών (Details of Stations)				
Διακριτικό Σήμα ⁵ (Call Sign)				
Όνομα Τοποθεσίας (Site Name)				
Γεωγραφικό Πλάτος (Latitude)				
Γεωγραφικό Μήκος (Longitude)				
Υψος Πύργου Κεραιάς (AGL ⁶ , m) (Antenna Tower Height (AGL, m))				
Ανύψωση Εδάφους (AMSL ⁷ , m) (Ground Elevation (AMSL, m))				

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΜΕ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ ΡΑΔΙΟΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ
(COORDINATION WITH BROADCASTERS)

	Τοποθεσία 1 (Site 1)		Τοποθεσία 2 (Site 2)	
<p>Δηλώστε αν έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία ο συντονισμός με ραδιοηλεκτρικούς σταθμούς (AM, FM, TV) των οποίων οι κεραιές βρίσκονται σε απόσταση 2 km από το σημείο. <i>(State if frequency coordination with broadcast operators having AM, FM, TV, or antenna towers within 2 km of this site has been successfully completed)</i></p>	Ναι (Yes)	<input type="checkbox"/>	Ναι (Yes)	<input type="checkbox"/>
	Όχι (No)	<input type="checkbox"/>	Όχι (No)	<input type="checkbox"/>
	Μη εφαρμόσιμο (Not applicable)	<input type="checkbox"/>	Μη εφαρμόσιμο (Not applicable)	<input type="checkbox"/>
<p>Εάν ναι, δηλώστε ονόματα ιδιοκτητών ραδιοηλεκτρικών σταθμών με τους οποίους έγινε συντονισμός. Εάν όχι, εξηγήστε γιατί. <i>(If yes, list names of broadcasters coordinated with. If no, explain why not.)</i></p>				

ΜΕΡΟΣ 2
(PART 2)

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
(TECHNICAL INFORMATION)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΥΧΝΟΤΗΤΩΝ ⁸
(FREQUENCY DATA)

	Τοποθεσία 1 (Site 1)		Τοποθεσία 2 (Site 2)	
Συχνότητα Εκπομπής (MHz) (Transmit Frequency (MHz))				
Θόλωση Εξασθένιση (dB) ² (Total Attenuation (dB))	Εκπομπή (Transmit) <input type="checkbox"/>	Λήψη (Receive) <input type="checkbox"/>	Εκπομπή (Transmit) <input type="checkbox"/>	Λήψη (Receive) <input type="checkbox"/>
Ισχύς Εξόδου (W) (RF Output Power (W))				
Κατασκευαστής Εξοπλισμού (Equipment Manufacturer)				
Μοντέλο Εξοπλισμού (Model of Equipment)				

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΕΡΑΙΑΣ
(ANTENNA INFORMATION)

	Τοποθεσία 1 (Site 1)	Τοποθεσία 2 (Site 2)
Κατασκευαστής (Manufacturer)		
Μοντέλο (Model)		
Κέρδος (dB) (Gain (dB))		
Πολικότητα (Polarization)		
Αζιμουθίο (μόνρες) (Azimuth (degrees))		
Γωνία Ανώψωσης (μόνρες) (Elevation Angle (degrees))		
Ύψος Κεραίας (AGL, m) (Antenna Height (AGL, m))		

ΣΗΜΑ ΔΕΚΤΗ
(RECEIVER SIGNAL)

Μήκος Διαδρομής Σήματος (km) (Path Length (km))		
Απώλειες Επιπέδων (όπου εφαρμόζεται) (Obstruction Loss (if applicable))		
Επίπεδο Αδύναμτος Σήματος Ληψίας (dBW) (Unfaded Received Signal Level (dBW))	Τοποθεσία (Site 1)	Τοποθεσία (Site 2)
Ολική Διαθεσιμότητα Διαδοσης (%) (Total Propagation Availability (%))		

ΖΕΥΞΗ ΔΙΑΦΟΡΙΣΜΟΥ¹⁰
(LINK DIVERSITY)

Κατασκευαστής Κερίας Διαφορισμού (Diversity Antenna Manufacturer)	
Μοντέλο Κερίας Διαφορισμού (Diversity Antenna Model)	
Ύψος Κερίας Διαφορισμού (AGL) ⁹ , (m) (Diversity Antenna Height (AGL, m))	
Για ραντάρ όπου η δέση περιστρέφεται ώστε λεπτομέρειες (For radars where the beam rotates provide details)	

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΡΑΔΙΟΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ¹¹
(RADIO EQUIPMENT MODEL DATA)

Κατασκευαστής (Manufacturer)	
Μοντέλο (Model)	
Εύρος Ζώνης Ραδιοσυχνότητας (MHz) (RF Bandwidth (MHz))	
Μέγιστη Ισχύς Μετάδοσης ¹¹ (Maximum Transmit Power (W))	
Σταθερότητα Συχνότητας Πομπού (%) (Transmit Frequency Stability (%))	
Τύπος Διαμόρφωσης (Type of Modulation)	
Αριθμός Επιπέδων Διαμόρφωσης (Number of Modulation Levels)	
Εύρος Ζώνης και Κωδικός Εκπομπής ¹³ (Bandwidth and Emission Designator)	
Χωρητικότητα (Mbps) ¹⁴ (Capacity (Mbps))	
Κτώφιο Δέκτη (dBW) και Ρυθμός Σφάλματος Διαδικιών Ψηφίων ¹⁵ (Receiver Threshold (dBW) and corresponding BER)	

ΜΕΡΟΣ 3
(PART 3)

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΑΝΑΜΕΤΑΔΟΤΗ
(PASSIVE REPEATER DATA)

Οι παθητικοί αναμεταδότες (κεραίες back-to-back, οι οποίες χρησιμοποιούν την ίδια συχνότητα) δε χρειάζεται να αδειοδοτηθούν, αλλά η χρήση τους πρέπει να δηλωθεί. Εάν παθητικοί αναμεταδότες χρησιμοποιηθούν στο σύστημα, τα πιο κάτω στοιχεία πρέπει να συμπεριληφθούν στην αίτηση.
(Passive repeaters (back-to-back antennas using the same frequency) do not need to be licensed, but their use must be declared. If passive repeaters are used in the system, the following data must be included in the application).

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΑΝΑΜΕΤΑΔΟΤΗ (BACK-BACK)
(PASSIVE REPEATER DATA (BACK-BACK))

Τοποθεσία Σταθίου (Station Location)		
Γεωγραφικό Μήκος (Latitude)		
Γεωγραφικό Πλάτος (Longitude)		
Ανύψωση Εδάφους (ASL ¹⁷ , m) (Ground Elevation (ASL, m))		
Στοιχεία Κεραίας (Antenna Details)	Κεραία 1 [*] (Antenna 1)	Κεραία 2 (Antenna 2)
Κέρδος Κεραίας (dBi) (Antenna Gain (dBi))		
Αζιμούθιο (μοίρες) (Azimuth (degrees))		
Υψόμετρο (AGL, m) (Height (m))		
Υπάρχει Αλλαγη Πόλωσης Ανάμεσα στην Κεραία 1 και Κεραία 2; (Is there a polarization change between Antenna 1 and Antenna 2?)	Ναι (YES) <input type="checkbox"/>	Όχι (NO) <input type="checkbox"/>
Στάθμος Σύνδεσης ¹⁶ (Associated Station)		

ΔΗΛΩΣΗ ΑΙΤΗΤΗ

Δια της υπογραφής μου, πιο κάτω βεβαιώνω ότι όλα τα στοιχεία και πληροφορίες που έχουν δοθεί πιο πάνω είναι ορθά.

Υπογραφή Αιτητή: _____

Όνομα Αιτητή: _____

Ημερομηνία: _____

DECLARATION BY THE APPLICANT

My signature below certifies that all the data and information stated hereinabove are correct.

Applicant's Signature: _____

Applicant's Name: _____

Date: _____

ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΩΝ
(EXPLANATION OF NOTES)

¹ Για τη χορήγηση άδειας επίγειου δορυφορικού σταθμού, δυνατό να απαιτείται συντονισμός με εντός της Κύπρου ραδιοεπικοινωνιακά συστήματα ή/και διεθνής συντονισμός.
(*The granting of a satellite earth station license may require frequency coordination with other radiocommunications systems in Cyprus or international coordination.*)

Για την παροχή τηλεπικοινωνιακών Υπηρεσιών, ο Διευθυντής δύναται να εκδώσει προσωρινή άδεια, μέχρις ότου ο αιτητής προσκομίσει στο Διευθυντή αποδεικτικά στοιχεία ότι οι εν λόγω τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες έχουν δεόντως εξουσιοδοτηθεί από τον Επίτροπο, κατ' εφαρμογή του Κανονισμού 10 των περί Ραδιοεπικοινωνιών (Ειδικές Άδειες) Κανονισμών του (Κ.Δ.Π.).

(*For the Provision of telecommunications services, the Director may issue a temporary license, until the applicant submits to the Director evidence that the said telecommunications services have been duly authorized by the Commissioner, in accordance with Regulation 10 of the Radiocommunications (Individual Licenses) Regulations of ... (P.I.)*).

² Πρόσωπο στον οργανισμό που είναι υπεύθυνο για διοικητικά θέματα σε σχέση με την άδεια (π.χ. ανανέωση άδειας, τέλη κλπ).
(*Person in the organization who is responsible for administrative issues concerning the license (i.e. renewal, fees, etc).*)

³ Το μέρος αυτό θα πρέπει να συμπληρωθεί εάν η αίτηση αφορά εταιρεία.
(*This section needs to be completed if the applicant is a company.*)

⁴ Ο αριθμός άδειας απαιτείται, εάν η αίτηση αφορά τροποποίηση υφιστάμενης άδειας.
(*The license number is required, if this application is to modify an existing license*)

⁵ Το διακριτικό σήμα απαιτείται, εάν η αίτηση αφορά τροποποίηση υφιστάμενης άδειας.
(*The call sign is acquired, if this application is to modify an existing license.*)

⁶ AGL: Above Ground Level.

⁷ AMSL: Above Mean Sea Level.

⁸ Εάν ο αιτητής προβλέπει ότι στο μέλλον θα απαιτηθούν επιπρόσθετα κανάλια στην προτεινόμενη ζώνη συχνοτήτων, η αίτηση πρέπει να περιλαμβάνει την αναμενόμενη αύξηση. Ο αιτητής καλείται να δηλώσει:

(α) τις υφιστάμενες απαιτήσεις κίνησης για το προτεινόμενο σύστημα και την αναμενόμενη αύξηση για περίοδο πέντε χρόνων, και

(β) τις συχνότητες και το εύρος ζώνης των υφιστάμενων και των μελλοντικών ραδιοκαναλιών, με λεπτομέρειες της προγραμματιζόμενης επέκτασης για πέντε χρόνια. Πρέπει να συμπεριληφθεί περιγραφή του προτεινόμενου σχήματος προστασίας.

(*If the applicant anticipates that additional RF channels within the proposed frequency band will be required in the future, a projected forecast must be included with the application. The forecast should include:*

(a) *the current traffic requirements for the proposed system and projected growth over a five year period, and*

(b) *the frequencies and bandwidth of the current and future proposed RF channels with details of the planned expansion over five years. A description of the proposed protection scheme should be included).*

Για προτεινόμενα συστήματα, που δεν θα επεκταθούν πέραν του ενός ραδιοκαναλιού και που ο αιτητής προβλέπει ότι η μελλοντική αύξηση της κίνησης θα χρειαστεί μεγαλύτερο εύρος ζώνης στο ίδιο φάσμα συχνοτήτων, απαιτείται η υποβολή τεχνικής μελέτης, η οποία να περιλαμβάνει:

(α) τις υφιστάμενες και μελλοντικές απαιτήσεις κίνησης και πρόβλεψη, αναφορικά με το χρόνο που θα χρειαστεί το αυξημένο εύρος ζώνης, και

- (β) τη συχνότητα και το εύρος ζώνης του μελλοντικού ραδιοκαναλιού.
(For proposed systems, which will not expand beyond one channel but where the applicant anticipates that future traffic growth will necessitate expansion to a larger bandwidth within the same frequency band, an engineering brief should include:
- (a) *the current and future traffic requirements with projected time frames when the higher capacity will be needed, and*
- (b) *the frequency and bandwidth of the future proposed RF channel).*
- ⁹ Η ολική εξασθένιση ορίζεται ως η συνάθροιση των απωλειών σε dB μεταξύ της σύζευξης της κεραίας και της εισόδου της κεραίας. Οι απώλειες αυτές ορίζονται ξεχωριστά για τους διαδρόμους μετάδοσης και λήψης.
(The total attenuation is defined as the summation of the losses in dB between the radio antenna coupling and the antenna input. These losses are specified separately for the transmit and receive paths).
- ¹⁰ Όταν η αξιοπιστία διάδοσης αυξάνεται μέσω τεχνικών διαφορισμού, απαιτείται η περιγραφή της μεθόδου που χρησιμοποιείται.
(When propagation reliability is improved through diversity techniques, a description of the method used should be included).
- ¹¹ Τα στοιχεία στον πίνακα αυτό πρέπει να δοθούν για όλους τους σταθμούς που περιλαμβάνει το σύστημα.
(The data in this table must be provided for all stations included in the system).
- ¹² Η μέγιστη ισχύς πομπού ορίζεται ως η ισχύς στη σύζευξη συστήματος κεραίας ή μονάδα διακλάδωσης. Εάν ο πομπός έχει τη δυνατότητα αυτόματου ελέγχου ισχύος (AEI), δηλώστε τη μέγιστη AEI σε Watts.
(The Maximum Transmit Power is defined as the power into the antenna system coupling or branching unit. If the transmitter is capable of Automatic Power Control (APC), indicate the maximum APC value in Watts).
- ¹³ Οι πληροφορίες για καθορισμό του εύρους ζώνης και του κώδικα πρέπει να παρατεθούν όπως καθορίζονται από τη ΔΕΤ.
(Information on specifying bandwidth and emission designator is as per the ITU designation).
- ¹⁴ Η χωρητικότητα περιλαμβάνει τη συνάθροιση όλων των δεδομένων που περνούν από τη ραδιοζεύξη. Περιλαμβάνει τη διαθέσιμη χωρητικότητα για την υπηρεσία συν όλα τα ψηφία που σχετίζονται με τη λειτουργία του ραδιοεξοπλισμού.
(The capacity includes the aggregate of all data that is carried over the radio link. It includes the capacity available for service plus all supervisory, order wire, and housekeeping bits related to the operation of the radio equipment).
- ¹⁵ Το κατώφλιο δέκτη και ο ρυθμός σφάλματος δυαδικών ψηφίων θα πρέπει να μετρηθούν στη σύζευξη εισόδου του δέκτη.
(The receiver threshold and corresponding BER are to be measured at the receiver input coupling).
- ¹⁶ Ο παθητικός εξοπλισμός πρέπει να συνδέεται με ένα από τους δύο σταθμούς της ραδιοζεύξης.
(A passive device must be associated with one of the two end stations of the radio link).
- ¹⁷ ASL: Above Sea Level.

ΠΕΜΠΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(Κανονισμός 6(2)(ε))

ΕΝΤΥΠΟ ΑΙΤΗΣΗΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ*
(*GENERIC INDIVIDUAL LICENSE APPLICATION FORM*)

Η διαδικασία που προνοείται στο παρόν έντυπο πρέπει να ακολουθείται από όλα τα πρόσωπα που ενδιαφέρονται να ασκήσουν ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα, για την οποία απαιτείται η χορήγηση ειδικής συχνότητας και για την οποία δεν υπάρχει ειδικό έντυπο αίτησης. Αιτητές οι οποίοι ενδιαφέρονται να λειτουργήσουν ραδιοεπικοινωνιακό σύστημα το οποίο δεν υιοθετεί τα καθορισμένα από το Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων ή από την Ευρωπαϊκή Διάσκεψη Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών (CEPT) πλάνα ραδιοσυχνοτήτων, υποχρεούνται επίσης να ακολουθήσουν τη διαδικασία που προνοείται στο παρόν έντυπο.

(The procedure described in this document must be followed by all persons that are interested in operating a radio service, for which a radio frequency must be assigned and for which there is no specific application form. Applicants that all interested in operating a radio service which does not follow the band plans designated by the Ministry of Communications and Works or the European Conference of Postal and Telecommunications Administrations (CEPT), must also follow the procedure outlined in this document).

ΕΓΓΡΑΦΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΟΒΛΗΘΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΙΤΗΤΗ
(*DOCUMENTS TO BE SUBMITTED BY THE APPLICANT*)

Ο αιτητής πρέπει να υποβάλει τα ακόλουθα έγγραφα και πληροφορίες:
(*The applicant must submit the following documentation and information:*)

- (α) Δήλωση στην οποία να καθορίζονται οι ραδιοεπικοινωνιακές απαιτήσεις του προτεινόμενου συστήματος και η σκοπούμενη χρήση τους. Όπου πρόκειται να γίνουν τροποποιήσεις σε υφιστάμενο σύστημα, πρέπει να υποβληθεί σύντομη περιγραφή του εν λόγω συστήματος και να εξεξηγηθεί ο τρόπος ενοποίησης του προτεινόμενου συστήματος με το υφιστάμενο σύστημα.

(A statement identifying the requirement for radio facilities and their intended use. Where amendments are being made to existing facilities, a brief overview of the present system and how the proposed system integrates with any present service offerings must be presented.)

- (β) Απαιτείται η υποβολή πλήρως συμπληρωμένων εντύπων αίτησης για κάθε επίγειο, αεροναυτικό κινητό και ναυτιλιακό κινητό σταθμό που θα εγκατασταθεί, όπως προνοείται στον Νόμο και στους δυνάμει αυτού Κανονισμούς και Διατάγματα.

(Completed license application forms are required for each land, aeronautical mobile, and maritime mobile station to be established, in accordance with the Law and Regulations and Orders under it.)

Ο αιτητής υποχρεούται όπως στην αίτησή του υποβάλει κατώλιλα υπογεγραμμένη τη συνημμένη "ΔΗΛΩΣΗ ΑΙΤΗΤΗ".

(The applicant must duly sign and submit with his/her application the attached "DECLARATION BY THE APPLICANT").

ΕΠΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
(*ADDITIONAL TECHNICAL INFORMATION*)

Απαιτείται η υποβολή επιπρόσθετων τεχνικών και λειτουργικών πληροφοριών στην μορφή τεχνικής περιγραφής όπου οι σταθμοί:
(*Additional technical and operational information in the form of a technical brief is required where stations:*)

- Χρησιμοποιούν καινοτόμες ή νέες ραδιοεπικοινωνιακές τεχνολογίες (π.χ. spread spectrum).
(*Use innovative or new radio technologies (e.g. spread spectrum).*)
- Παρέχουν ραδιοκάλυψη για μεγάλης έκτασης περιοχή, χρησιμοποιώντας δύο ή περισσότερες μεταπηδήσεις συχνότητας ή/και πολλές συχνότητες (3 ζεύγη ραδιοσυχνοτήτων/6 μονοκατευθυντικές ραδιοσυχνότητες ή περισσότερες).
(*Provide radio coverage over wide areas with a radio system configuration consisting of two or more hops and/or of multi-frequencies (3 RF pairs/6 single RF frequencies or more).*)
- Παρέχουν υπηρεσία τηλεειδοποίησης χρησιμοποιώντας τεχνικές πολλαπλής εκπομπής.
(*Provide a paging service using simulcast techniques.*)
- Είναι σταθεροί σταθμοί σταθερής ραδιοπηρεσίας οι οποίοι χρησιμοποιούν μεγαλύτερο εύρος ζώνης από το τυπικό εύρος ζώνης καναλιού, όπως καθορίζεται στο Σχέδιο Ραδιοσυχνοτήτων.
(*Are fixed stations of the fixed radio service using more than the standard channel bandwidth per the adopted frequency plan.*)
- Όπως εκάστοτε τυχόν καθορίζεται από το Διευθυντή.
(*As may be identified by the Director*)

ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
(*TECHNICAL BRIEF*)

Η Τεχνική Περιγραφή πρέπει να περιλαμβάνει τις ακόλουθες πληροφορίες:
(*The Technical brief must include all of the following information:*)

(α) *Λειτουργική Περιγραφή του Συστήματος*
(*Functional description of the System*)

- (i) Δήλωση για τη σκοπούμενη χρήση του συστήματος, την απαιτούμενη περιοχή κάλυψης, το σχεδιασμό του συστήματος, τον τρόπο λειτουργίας του και τη χρήση των ραδιοσυχνοτήτων, χρησιμοποιώντας χάρτη όπου είναι αναγκαίο.
(*A statement of the system objectives/justification, required coverage area, system configuration, method of operation, and deployment of frequencies using maps as necessary.*)
- (ii) Στοιχεία αναφορικά με το φορτίο και τη χωρητικότητα των ραδιοκαναλιών, συμπεριλαμβανομένου και του αριθμού και του είδους των κινητών σταθμών, την προβλεπόμενη αύξηση στους απαιτούμενους από το σύστημα πόρους και αναφορά σε οποιουσδήποτε άλλους παράγοντες που δυνατό να επηρεάσουν τη μεριζόμενη χρήση των ραδιοκαναλιών από άλλους χρήστες στην ίδια περιοχή.
(*Data pertaining to radio channel loading and capacity, including the number and kind of mobile units, anticipated growth in system facilities, and any other factors that would affect radio channel sharing by other users in the same area.*)

- (iii) Περιγραφή τυχόν βοηθητικού εξοπλισμού και υποσυστημάτων, όπως επιλεκτική κλίση, κωδικοποιημένη τονοσίγαση, δυνατότητες μεταφοράς δεδομένων, τηλεμοιότυπο, κλπ.
(*Description of ancillary equipment and sub-systems such as selective calling, tone coded squelch, data transmission capabilities, facsimile, etc.*)
- (iv) Στοιχεία αναφορικά με τις μεθόδους διαμόρφωσης που θα χρησιμοποιηθούν, τη φύση του σήματος και τον τύπο των πληροφοριών που θα μεταδίδονται και, όπου χρησιμοποιείται ψηφιακή τεχνολογία, πληροφορίες σχετικά με το μέγεθος των πακέτων, το ρυθμό δυαδικών ψηφίων, τις τεχνικές διόρθωσης λάθους, κλπ.
(*Data pertaining to the modulation methods used, nature of the signal and type of information to be transmitted, and, where digital formats are used, information related to, packet length, bit rate, error correction techniques, etc.*)
- (v) Τις βραχυπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες ανάγκες σε φάσμα, συμπεριλαμβανομένου του αριθμού των απαιτούμενων ραδιοσυχνοτήτων και των ζωνών ραδιοσυχνοτήτων.
(*The short and long term spectrum requirements including the number of frequencies required and frequency band(s).*)
- (vi) Οποιοσδήποτε άλλες πληροφορίες ζητηθούν από το Διευθυντή, ανάλογα με την περίπτωση.
(*Any other information, as requested by the Director.*)

(β) Τεχνικά Στοιχεία Συστήματος
(*System Technical Information*)

- (i) Απαιτούνται υπολογισμοί της διαδρομής μετάδοσης (βασισμένοι στην αναγκαία περιοχή κάλυψης), για κάθε περιοχή κάλυψης ή ζεύξη.
(*Transmission path calculations (based on the required coverage area) are required for each coverage area or link.*)
- (ii) Απαιτείται η υποβολή διαγράμματος της κατατομής διαδρομής για κάθε ραδιοδιαδρομή για την οποία δεν υπάρχει καθαρή οπτική επαφή. Οι κατατομές διαδρομής πρέπει να σχεδιάζονται στη βάση των $4/3$ της ενεργούς ακτίνας της γης.
(*A path profile diagram is required for each radio path where a clear, line of site path does not exist. Path profiles should be drawn on the basis of an effective $4/3$ earth radius.*)
- (iii) Απαιτείται ο καθορισμός του ελάχιστου αναγκαίου επιπέδου σήματος και η αναμενόμενη απόδοση του συστήματος. Για ψηφιακά συστήματα, η απόδοση του συστήματος πρέπει επίσης να προσδιορίζει και το αναμενόμενο λάθος δυαδικών ψηφίων (BER).
(*Minimum required signal level and expected system performance must be specified. For systems using digital techniques, the system performance should also specify the expected bit error rate (BER).*)
- (iv) Εάν απαιτείται όπως το σύστημα πρέπει να πληροί οποιοσδήποτε ειδικές προδιαγραφές, αναφορικά με την απόδοση του, αυτές πρέπει να αναφερθούν.
(*When special performance requirements have to be met, these should be stated.*)

ΔΗΛΩΣΗ ΑΙΤΗΤΗ

Δια της υπογραφής μου, πιο κάτω βεβαιώνω ότι όλα τα στοιχεία και πληροφορίες που έχουν δοθεί πιο πάνω είναι ορθά.

Υπογραφή Αιτητή: _____

Όνομα Αιτητή: _____

Πμερομηνία: _____

DECLARATION BY THE APPLICANT

My signature below certifies that all the data and information stated hereinabove are correct.

Applicant's Signature: _____

Applicant's Name: _____

Date: _____

ΕΚΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(Κανονισμός 9(2)(β))

ΕΙΔΙΚΗ ΑΔΕΙΑ ΡΑΔΙΟΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
(*INDIVIDUAL RADIOCOMMUNICATIONS LICENSE*)

ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ Η ΡΑΔΙΟΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ,
ΟΠΩΣ ΑΥΤΗ ΚΑΘΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 4.
(*THE RADIOCOMMUNICATION SERVICE, AS DEFINED IN REGULATION 4, IS RECORDED.*)

Η παρούσα άδεια χορηγείται από το Διευθυντή Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών, δυνάμει των εξουσιών που του παρέχονται από τον περί Ραδιοεπικοινωνιών Νόμο του 2002.
(*The Director of Electronic Communications grants this license in accordance with the powers vested in him by the Radiocommunications Law of 2002.*)

1. ΓΕΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΔΕΙΑΣ
(*LICENSE GENERAL INFORMATION*)

Ημερομηνία Έκδοσης (<i>Issue Date</i>)	Ημερομηνία Λήξης (<i>Expiry Date</i>)	Αριθμός Άδειας (<i>License No.</i>)	Αριθμός Λογαριασμού (<i>Account No.</i>)

2. ΓΕΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΔΕΙΟΥΧΟΥ
(*LICENSEE GENERAL INFORMATION*)

Όνομα: (<i>Name</i>)	
Διεύθυνση: (<i>Address</i>)	

3. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΤΑΘΜΩΝ/ΕΥΣΚΕΥΩΝ (STATION/APPARATUS INFORMATION)

Είδος Σταθμού/Ευσκευής (Station/Apparatus Type)		
Διακριτικό Σήμα (Call Sign)		
Τοποθεσία Σταθμού/Ευσκευής (Station/Apparatus Location)		
Γεωγραφικές Συντεταγμένες (Geographic Coordinates)	Γεωγραφικό Πλάτος (Latitude)	Γεωγραφικό Μήκος (Longitude)
Συχνότητα Εκπομπής (Transmit Frequency)		
Ευρος Ζώνης Εκπομπής (Transmission Bandwidth)		
Είδος Εκπομπής (Emission Type)		
Μέγιστη Ακτινοβολούμενη Ισχύς (Maximum Radiated Power)		
Συχνότητα Λήψης (Receive Frequency)		
Ευρος Ζώνης Λήψης (Receive Bandwidth)		

4. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΡΑΔΙΟΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ (DESCRIPTION OF RADIOCOMMUNICATION SERVICE)

5. ΟΡΟΙ ΑΔΕΙΑΣ (LICENSE TERMS)

Αναγράφονται οι όροι που περιλαμβάνονται στον Κανονισμό 12, και οι όροι που αφορούν τη συγκεκριμένη ραδιοεπικοινωνιακή δραστηριότητα, όπως αυτοί καθορίζονται στον Κανονισμό 13 των περί Ραδιοεπικοινωνιών (Ειδικές Άδειες) Κανονισμών του 2002 (Κ.Δ.Π.).

(The terms of Regulation 12, and the terms for the specific radiocommunication service, as these are defined in Regulation 13, of the Radiocommunications (Individual Licenses) Regulations of 2002 (P.I.), are listed).

Υπογραφή Διευθυντή Ηλεκτρονικών
Επικοινωνιών και σφραγίδα Υπουργείου
Συγκοινωνιών και Έργων
(Signature of the Director of Electronic
Communications and seal of the Ministry of
Communications and Works)

Όνομα Διευθυντή Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών
(Name of the Director of Electronic Communications)

6. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ (APPENDICES)

Τα συνημμένα παραρτήματα αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας άδειας.
(The attached appendices constitute an integral part of this license).